工商晚報
中華民國五十六年十一月十八日 星期六 農曆丁未年十月十七日 第一頁

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七二三〇七六 採訪部：七二三〇二六 營業部：七二四三九〇 廣告部：七三二二八〇 總社長室：七二二〇二 經理室：七〇九二八 秘書室：七二七二八 中區辦事處：七七四〇五二 ……
電報掛號二七〇五 郵箱六二號
新聞紙第九二八零號
出紙兩大張售價壹毫

英國否認英鎊貶值

【巴黎十八日路透社電】英國共同市場首席談判代表奁爾方勳爵昨天在此間宣佈：英國幷無計劃使英鎊貶值。

奁爾方勳爵在一次午餐會說：英國政府的目的，是要使英國經濟體系穩健的基礎，幷謀求達成健全的支付平衡，和在全國的生長率有一項良好的雖然或是溫和的增加。

他說：「我們相信我們能夠做到此點，而在我們要這樣做的計劃，並不包括使到英鎊貶值。」

【倫敦十七日法新社電】英國保守黨領袖希斯今晚說：「保守黨將支持政府維持英鎊價值的努力，但他們必須在現在盡快進行。」

希斯在魯頓的一個會議席上說：政府必須採取緊急步驟，來控制經濟局勢。

他說：「正在破壞本國的是優柔寡斷。」

希斯說：政府現正「一團糟，本週我們才見到工黨在國會內鬨。本黨才是目前本國最穩定的政黨。」

【堪培拉十六日路透社電】英國保守黨副主席穆林今天在這裡說：英國將不會使英鎊貶值。穆林曾任財政大臣兼保守黨有關邦聯事務發言人，他現正在澳洲與紐西蘭作訪問。他在記者招待會上說：英國有足夠的資源，來維持英鎊的價值。他說：「在經濟上與政治上，貶值都沒有意義。」

新的巨大國際貸款 助英解決英鎊危機 將於今後廿四小時公佈

【倫敦十八日路透社電】儘管昨天各歐洲首都謠傳紛紜，而倫敦的金融市場近於窒息，英國政府對英鎊的地位仍保持完全的緘默。

昨天午後，金融專家預料：一項新的巨大國際貸款來幫助英國脫離當前的英鎊危機，即將通過，並於廿四小時公佈。

消息人士預料：有關的貸款可能為十餘億美元，並可能透過國際貨幣基金發出。

據說英倫銀行已於昨天動用數百萬美元，來使英鎊保持在官方牌價二點七八二〇美元以上。

【瑞士．蘇黎世十七日路透社電】此間的銀行家期望不久會有一份關於謠傳英國向西方工業國家借貸十億英鎊的公告發表。

他們認為英國政府會接受傳說中這次新貸款所附帶的條件。

瑞士國家銀行的職員現仍未允為這些未經証實的消息而發表意見。

【西德佛蘭克福十七日美聯社電】一消息靈通可靠之財政界人士星期五稱：西德聯邦銀行已領導多國中央銀行進行談判，以五十億美元貸款與英國政府，協助支持英鎊。西德聯邦銀行一發言人對此項消息不願置評，三大私營銀行之人員，亦表示迄今未能獲得有關方面証實此事。上述可靠人士說：貸款事能否實現，據說須視英國是否願意接納「某等條件」而言。他未指出究竟是什麼條件，但他說「你可以想像，借貸這麼的一筆巨款，是一定要附帶某些條件的。」

【倫敦十七日路透社電】此間外滙市場今日開市時，外滙交易者對英鎊交易感到棘手。他們未能從英國財政大臣加拉漢昨在國會對外傳西德已準備以一筆短期貸款協助英鎊的未証實報導，所發表不置可否的談話取得啓示，所以他們聽候英國銀行是否起而干預外滙市場。同時，審慎的交易者定下一個每一英鎊兌二．七八二四美元至二．七八二六美元的虛價——較昨晚閉市價二．七八三七美元略低。但在股票市場上，各大工業股之股價已開始上升。

【巴黎十七日法新社電】十大資金國今晨舉行秘密集會，以聽取英國財政部常務次官黎傑特的一項報告。出席會議者只有各國代表團之團長，各國代表皆不願談論會議之議題。

英揆趕返倫敦

英首相威爾遜（中圖）於本月十七日由利物浦趕返倫敦時由警察保護其通過記者群，記者們均未能向其詢問關於英鎊傳謠可能貶值的消息。（合衆國際社無綫電傳真）

警方特別探隊出動 至鴨脷洲大捕左仔 探隊今在長沙灣拘捕一名改名換姓通緝犯

【本報訊】警方的特別探隊，昨日凌晨在香港仔對面的鴨脷洲一處隱蔽地點，拘捕了二十多名左仔男女。據悉：該批左仔男女於被捕時，正在一處山邊木屋「開會」。警方的特別探隊突然掩至，把他們一網成擒。

本報記者今晨將上述消息向政府方面查詢，據港府新聞處發言人的口頭答覆稱：香港仔警署及警察總部都還未有在該處拘捕了一批人的紀錄。但據相信，還是警方政治部的特別探隊出動去拘人的。而通常政治部的行動，都不列入警方一般的紀錄。

【本報訊】警方特別探隊今晨在長沙灣新填地地區拘捕了一名改名換姓的通緝犯。據悉：該通緝犯名余潔興，四十四歲，報住青山道五十二號四樓，渠于本年六月十日曾犯恐嚇罪名。當警方今晨拘捕他時，他已改行做理髮匠，而且不承認是余潔興，但當一對通緝令時，他却無所遁形，立即大呼「抗議」，據說平日他行蹤非常神秘。

英倫銀行撥出巨款 消除英鎊貶值謠言

【倫敦十七日法新社電】倫敦人士於今日在此間說：英倫銀行今日撥出大筆款項來支持英鎊，有効地消除任何關於英鎊貶值的謠言。

據英國廣播公司說：這項行動將使英倫銀行動用約一億英鎊。

正當英鎊貶值的謠言於今晚稍戢的時候，部份金融界人士認為剛自北方回來的英首相威爾遜，可能會制定一些新的經濟法案。

他可能限制入口，動員英國的海外資源，限制資金的調動和對英國人民實施新的節約措施。

英鎊貶值的謠言，對支持英國的可能新國際貸款的未定，以及普遍流傳着的全國性危機等恐慌，使到外滙市場的買賣頗為踴躍。

在股票市場上，礦業股漲了若干個先令，日用品股票亦需求甚殷，英鎊亦穩定。

【巴黎十七日美聯社電】巴黎証券交易所星期五黃金交投暢旺，這顯然是受英鎊可能貶值之謠言影響，交投總額為一千二百二十七萬法郎「合二百四十五萬美元」，星期四之總額則僅為四百二十三萬美元。

詐彈流水賬

【本報訊】由今晨零時至早上八時，本港雖會發現五個可疑物體的報告，但皆屬假彈。其中港島佔兩個，九龍佔三個，新界則未有發現可疑物體之報告。

英鎊縮外圍金升！ 昨K金價回升一元

【本報訊】昨市K金價，因外傳在對英鎊種種不利消息，業已欠跌的走勢，便由二五九．六二五，搖曳而升上二六一．七五，午市收市價回落二六一．三七五，由於被訂了去頂捕息，升後的K金價再微落，全日差升二．一二五。

今晨，對英鎊貶值的晦法，仍莫衷一是。告老士却報續縮價為二．七八二二（一說為二．七八二五），倫敦轉讓鎊亦報續縮，價為二．七八二四（一說為二．七八二六）。外圍金價報升的，有倫敦金價之二五三司令一，瑞士金價之三五．二二（按：貝魯特金價之三五．四二），來鄉少見起跌的價。美電業已因英鎊貶值謠言而告挺（見另段金鈔報價表）。

開盤（按：應該在九時半開市），迄十時，K金市仍未開盤。昨（十七日）午市收市價為二六一．三七五，早市時，亦見過半肥瘦，市價，今晨金市又遲開，是見金鈔市場人心（期貨市），對英鎊貶值看法，仍莫能澄清。衆認為㊀不借款支持英鎊，鎊危機當仍然存在（日前），但不至於急縮（日前），㊁要借款支持，恐須受壓力而貶值云云。

【本報訊】K金市今晨十一時報價：頭盤二六二點七五，最高升至二六五點五，十一時跌回二六五．五。

捉狗隊捕獲四百餘野狗

【本報訊】據漁農處今晨發表之統計數字指出：漁農處捉狗隊在去月共捕獲四百四十五隻流蕩犬隻。

至此在本年過去十個月來捕狗隊共捕獲三千〇六十隻流蕩犬隻。

在十月份共有一千二百八十七隻狗接受注射防疫針及領牌，同時間共有二百五十六隻咬人犬隻及六隻咬人貓被送往狗房檢疫。

反毛份子活躍 廣州風聲鶴唳

【本報訊】據來自大陸的消息透露：由於反毛武裝組織日益活躍，廣州市內已弄至風聲鶴唳，草木皆兵，雖然在秋季商品出口交易會（廣州「交易會」）期間舉行，但共軍仍強如臨大敵，為恐反毛派伺機而動，派出重兵在會場四周鎮守，凡與「交易會」無關者均拒絕走近，毗連會場巴士站亦臨時取銷，且奉命不得自由活動，行動受到嚴格限制。

據消息來源指出：廣州「軍事當局」及「公安警察局」已奉到命令，嚴密保護參加交易會的所有外賓的安全，自十五日開始，在穗外賓，已奉到通知不可自由活動，無論遊覽或從酒店到交易會場，一切公私酬酢，俱由交易會外賓部專車接送，由共軍護衛。

該消息來源並透露：潛伏在廣州市區鄰近縣郊的反毛份子依然作武鬥，他們不接受「結成革命大聯合」的呼籲，團結仍作地下鬥爭活動，在市區內他們以四、五人為一組，一碰到擁毛派即展開打鬥，女性亦不例外。因此，廣州在解放軍大力鎮壓下，表面似乎寧謐，查實因反毛派潛伏擾亂，秩序並非安謐。另一方面，穗市共軍……

本港某大銀行家不信英鎊會貶值 如果貶值對本港不利

【本報訊】本港某大銀行家並不相信英鎊會貶值，但渠承認，如果英鎊果然貶值，對於本港當有不利影響。

日來，有關英鎊貶值之傳說，甚囂塵上，致此間黃金價格，亦告回升。

一位英資銀行家，論及倫敦傳來之貶值會談報導稱，如英鎊貶值對本港當有不利影響之點，仍在乎政府決定港元是否亦隨英鎊貶值。如香港則工商業將大受打擊，例如向外國購原料亦須多付款項。此銀行家認為，最妥之辦法，莫如讓港元自行作主。

此間若干銀行界人士亦不相信英鎊貶值，因此並非善策。

滙豐銀行總經理桑達斯稱，英鎊貶值將影響本港。影響港元之程度將視乎貶值之多寡，及其影響對與本港有交易之國家之通貨如何而定。

今日天氣

颱風「潔蒂」今晨六時位於北緯二十三度三之間，東經一百廿二度三之間，即本港之東約四百五十哩，向西北或西北偏北移，時速七海浬，直趨台灣北部，日本之氣壓較高。

預測吹微至和緩北風或西北風，天色繼續晴朗與乾燥。今晨九時室外氣溫錄為攝氏表廿四度，濕度為百分之四十七。

小評 請家長留心你的女兒

「祗論目的，不擇手段」，這是共產黨人的本色。特別是攪所謂「政治鬥爭」，他們為了挑撥羣衆，鼓煽風潮，祗要能夠想得到的，也就做得到，即使那是最卑鄙無恥的行徑，他們也滿不在乎。

港共黑幫自知壞事做盡，死路一條，現正企圖製造、編織各種古怪新聞，以圖刺激內部人心，和轉移社會的視綫，如一個女囚犯在獄中產子，他們就對這「獄中嬰兒」大做文章，即其一例。

鑒於近日左校或非左校學生「藐視法庭」事件層出不窮，其中不少還是已屆及笄之年的女學生，這使我們想到了一九四七年「北京大學」發生的沈崇事件，也使我們更要提醒一般香港家長們必須當心你們自己的女兒。

沈崇是「北京大學」的女學生，先是給共黨職業學生引誘失了身，共黨脅迫她用色情勾引美軍，否則要公開她的「秘聞」，結果沈崇以「交際花」姿態，和一個美國軍官發生性行為，接着共黨便大肆宣傳，說這美軍「強姦」了沈崇，到處發動示威，差不多鬧了幾個月，而沈崇事後却不知踪跡。香港的家長也許有些還不知道這個事件，因此我們要請他們注意，你的女兒會否變為第二個沈崇，這是一個關係不小的問題，因此你必須留心自己女兒結交的朋友，特別在不是左派學校讀書的，尤其是「有名的學校」。

HK$1200 暢遊台灣七天
一流食宿招待
往返乘噴射機
有証參加從廉
十二月廿三日啓程，十一月底截止報名
名額無多 報名從速
國際遊覽社
千諾道中廿五號 太子行一二〇室
電話：二三九〇四八 二三九〇〇四

Manna Korea Res Taurent
滿拿韓國菜館
正宗韓國菜
秋涼天氣最好吃韓國菜
韓國各種 烤肉 每客只售港幣陸元伍角
每客除烤肉一大碟外另小碟多種連湯飯
裝璜富麗 座位寬舒 空氣調節 涼爽舒適 招待週到
本店新址佔地五千餘尺 座位數百 雅潔舒適 裝璜富麗 聚餐小吃最佳去處
地址：九龍尖沙咀重慶大廈二樓
電話：六六四六六五
支店：九龍麼地道東大廈地下
電話：六七四二七八

東城商場
滙總品禮
專售：
台灣產品
棉毛紡織品
各款恤衫西裝
雨褸飛機恤
精製宮燈各種手工藝品
仿古陶瓷
批發零沽一律歡迎
請駕臨：
東城戲院商場 灣仔分域街

旅行目的
經濟的支出，理想中的享受，（持有入台證者，特價優待）代購廉價機票及免費代辦入台證
台灣 12月10日
日本 11月22日
泰國 12月25日
馬星 12月30日
旅行團
電話 24845 24795
香港海外旅運貿易公司
香港德輔道中永安人壽大厦一二〇五B室
並專員到訪洽商
我們給與最佳的服務
歡迎

人物雜誌 十一月號要目
洋翰林與新型士大夫 陳完如
大邏輯家王浩 盧蒼
哪些共軍支持毛、林 本刊資料室
赫魯曉夫這個人 黃長水
人民行動黨三傑 涂望新
「相府門前七品官」 吳祖光
讐一點，孩子！ 司徒文惠
慈母心（新人新作） 凌靈
各大報攤均有發售
訂閱請函九龍郵箱六〇五五

男子有孕 腸肥腦滿 不敢恭維
凡此中年男女，十居其九大腹便便，此非懷孕，實係肥脂內積腸臟之間，且每易阻塞血管之暢通，影響肝血循環，且易引發惡疾，危害生命，不可不防——尤每日勞動，缺乏運動，使鍛鍊，短期內亦仍依然大腹如故，俯仰艱苦。
祗需有恆服食最新實驗發明之「胃脹特效藥」，連服三個月以上，（癡肥肚大重症，則須連服一年。）不但肥消肚縮，健康勝常，且步履矯捷。胃脹特效藥專治：肝臟腫硬，心脘翳痛，肝膽脹痛，肺脹胸翳，胃病脹痛，胸脘痞滿，消化不良，痰多飽悶，呃逆噯酸等，均有獨特治功，且能朝服朝效，一試便知。
服法：每晨空心及臨睡各服三四粒，重症中午加服一次。
消肥腊，除積膩，開胃消脹。常服無異每日「安全洗滌腸胃」。

天下奇聞 半價發售
連服一月 勝服十年山藥
神龍丸 止夜尿 防氣促 一五時見功
加料骨痛萬金丹
臟器大補丸 一頭痛斷根
參羊丸
益吾堂藥廠精製發行
九龍新界七百餘家中西醫行均有代售
總代理：香港普濟樓藥行 九龍中正藥行

詹森在電視發表稱 河內之和意 停炸無意義 對越戰進展感滿意

【華盛頓十七日法新社電】詹森總統今天說：他預料在越南美軍，不會增加至現時所授權的數額之外。（約在兩個月前，詹森總統曾宣佈現時約共有四十七萬人的南越美軍數額，將在一九六八年七月一日增加至五十二萬五千人。）

詹森總統說：鑒於來自河內對舉行談判的多次否定答覆之故，他並不認為單獨停止轟炸北越，會把北越帶至談判的階段。他又說：他對於盟國軍隊在越南所獲得的進展，並對於他們所獲得的結果，感到滿意。

詹森總統在記者招待會堅決說明：如果胡志明關於美國繼續留在越南和其各項承担，直至覓致光榮和平的決心，懷有任何可能的懷疑心理，則他需要斷然使到胡氏的幻想趨於破滅。

詹森總統在他的電視記者招待會向全國說明美國留在越南，是在於保護美國的安全和抵抗侵略，因為那項安全是，明確的與東南的軍事安全聯繫一起故也。

詹森總統在此間記者招待會，重申美國留在越南，直至贏得一次「光榮的和平」為止的決心。

他又說：「我們將做到我們認為必要的一切事情，俾保護南越的安全和與信任那些任此事，則較為妥當一些。」

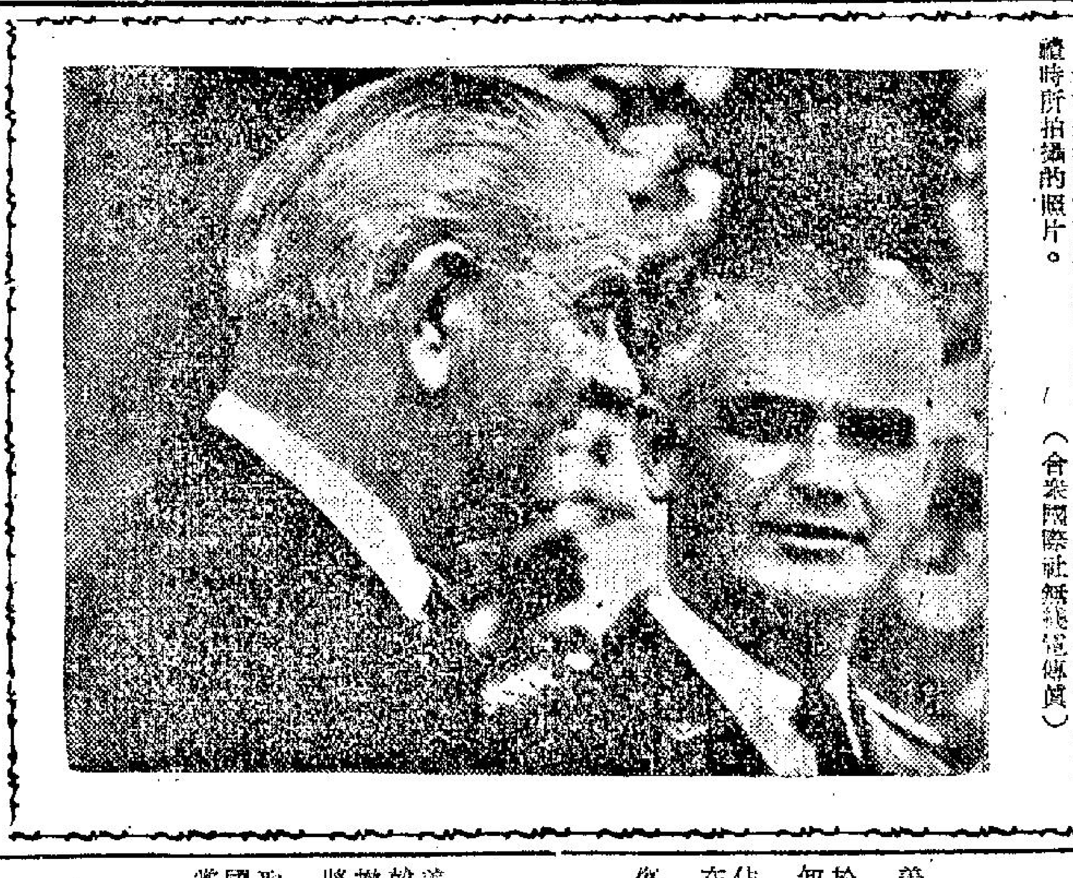
詹森總統并說：美國人民以其通常的不耐煩心理，深欲迅速贏得這次戰爭，但「那不是我們正在越南進行的那種戰爭。」

他說：「全盤而論，我們正在獲得進展，我們對於那種進展感到滿意，我們的盟國對於那種進展，也覺得高興，在該地區我所知道熟諳那裡所發生一切事情的每一個國家，均認為山姆叔叔倘守其諾言，和在該地逗留至我們能夠覓致光榮和平為止，那是絕對緊要的。」

「……人民自行決定，他們擁有那一種政府。我們將做到必要的一切事情，俾使到侵略者并不獲得成功。」

詹森總統論及美國與越共黨舉行直接談判的可能性說：「我贊成透過我們的外交途徑，處理與我們可能跟其談判的人們進行談判的事宜。我并不認為這是舉行我們談判的地方。我們渴望覓致會結束戰爭的一項解決辦法，我們隨時準備與北越官員晤和討論那項問題，南越共黨對於他們的意見，充份獲得聽取和考慮，將無若何問題。但我認為如果我們等待至各項機會沿該方面發展起來，和透過我們訓練有素的外交人員相

詹森韋斯摩蘭密斟



詹森總統於本月十六日，在華盛頓開始與韋斯摩蘭將軍詳細檢討戰爭的軍事方面問題。圖為他們兩人由總統辦公室步行經過白宮玫瑰花園，前往東廂俾舉行頒獎與軍曹摩理士典禮時所拍攝的照片。（合衆國際社無綫電傳真）

達圖北越軍作垂死反撲 再發動火箭砲偷襲 美軍激戰後又佔一山頭

【西貢十八日美聯社電】他受打擊的北越軍，於星期五晚向達圖附近的美國第四步兵師部隊的據點，發動一次火箭炮和迫擊炮偷襲。

據來自戰場的消息說：這次由一股實力不明的共軍所發動的偷襲，集中於對付在達圖西南五哩的第四步兵師第十二團的一個營的營地。即時尚未知道這次偷襲所造成的傷亡。

另一方面：第四步兵師的另一支軍隊，經過竟日激戰之後，於星期五日佔據了距達圖僅一哩的一三三八山，而第一七三空運旅的部隊，亦佔據了在達圖西南約十哩的八八九山。

美方總部宣稱：美軍在一三三八山爭奪戰中，有八人殉職，三十一人受傷，而北越軍方面則有四十一人喪生，一人被俘。

韓福瑞謂如美撤出亞洲 將係愚蠢及不道德行為

【明尼阿波利斯十七日美聯社電】美國副總統韓福瑞今天說：美國如撤回在亞洲的承諾，那將是「愚蠢與不道德」。

韓氏說：美國正在爭取時間來使亞洲的自由國家集結力量，並使共黨國家學會共存。

他說：「亞洲領袖都曾向我清楚表示，如果我們放棄在亞洲的角色，如果我們在他們能夠完全站起來之前退回，他們將立即遭受壓力，並與他們已抵抗了廿年的好戰而侵略的亞洲共黨妥協。」

援外額被削減 詹森指係大錯

【華盛頓十八日合衆國際社電】雖然詹森總統曾警告：表示過度削減預算是錯誤的。但衆議院於星期五通過了一項二十二億美元的外援法案，這是二十年來最小額的。

詹森在記者招待會席上說：國會把政府原來要求的數字削減了三分之一這事是大錯。

他說：這些金錢是用來幫助「有麻煩的」國家和消戰禍所必須的。

巴拿馬拉錯人 已由警方釋放

【巴拿馬城十七日路透社電】巴拿馬政府當局，今天把五年前被疑是納粹德國戰時蓋世太保秘密警察領袖莫拉的一個年六十五歲小販予以釋放。

那個男子（根據紀錄，是美國人佛蘭克威勒基斯），是由巴拿馬警察偵查主任華爾第將其釋放的。華爾第說：那裡并無將其拘留的進一步理由。

美一將領預料 中共將有飛彈潛艇

【舊金山十七日路透社電】美國西海岸司令格羅華曼中將今天警告說：「在最近的將來中，中共可有一配備核子飛彈的潛艇。」

他在加州聯邦俱樂部的演說中，呼籲建立「一道防衛鐵幕」，來對付這種潛艇的威脅。

他說：中共目前祇有三十艘普通潛艇。最近中共已爆炸了一種熱核子武器，另外還有飛彈發展的跡象。「人們可以設想，在最近的將來中，中共將有一種配備核子飛彈的潛艇。」

這位前海軍反潛艇作戰司令長說：「對中共擁有配備核子武器的潛艇的答覆，是我們應建立一道對付中國大陸的防衛鐵幕。」

美國一報販狀元 騎單車開檔幾十年間 遺產百四十三萬

【伊利諾州奧利亞市十八日合衆國際社電】此間某一報攤的主人，在今年九月去世前，曾騎單車去報攤所在地點開檔歷幾十年，每週七天，日日無間。去世之後，遺下的財產，值一百四十三萬美元。

這人名叫法蘭．哈特曼，今年九月廿九日去世時，年逾七十八歲。他與他的兄弟佐治開始買報那天，是一九零一年美國第廿五任總統麥金萊被刺的日子。

不久，佩奧利亞市便出現了慣見的景象。每天（包括星期天和假日在內）上午，都可以看見法蘭．哈特曼踏着一輛銀白色的單車，上設在市內一繁盛十字路旁的報攤開檔。

他們兄弟在將近三年前退休，退休之後甫過一個星期，佐治．哈特曼即告去世。佐治哈特曼未退休前，曾在跟他們兄弟原設報攤相隔一個街口的另一繁盛轉角，開了另一個報攤。佐治．哈特曼去世時，遺產也有一百卅萬美元。

匪徒刧佛州酒店大亨 得手之後向主婦吻別

【佛羅里達州邁亞密市十八日合衆國際社電】本星期五，兩名慓悍的蒙面歹徒，闖入酒店大亨丁克勒夫婦所住的屋頂住宅行劫，搶去一批珍飾，估計共值卅五萬美元。刧匪逃走之前，曾吻丁氏的太太道別。

警方說：劫匪曾從丁氏太太的指頭，脫走一枚值十一萬美元的鑽石戒指。本市偵緝官員哈托說：據報丁氏家中被刧的珍飾，祇那枚值十一萬美元的鑽戒曾經保險。

丁氏在邁亞密、亞特蘭大、新奧爾良和伯明罕市都擁有酒店。他對警方說：他和太太在昨天凌晨回到屋頂寓所時，蒙面匪徒闖進，使他和太太不勝驚訝。

土國會授權政府有事變 軍隊可開外國 蘇俄恫嚇勿在塞島動武

【安卡拉十七日路透社電】土耳其國會今晚授予政府以全權，來在一旦塞浦路斯島再發生任何事件的時候，出兵進入任何外國，包括希臘在內。

這項提案，是在國會經過為期兩天的閉門會議之後，由兩院通過的。

【安卡拉十七日美聯社電】據星期五日的消息說：蘇俄敦促土耳其則在塞島危機中勿動武。

蘇俄駐土耳其大使史美諾夫曾與土耳其外長卡格勒延柔會談；另一方面，土耳其則透過外交途徑，分別向雅典和尼科西亞提出新抗議。

一位軍方人士說：駐在距離塞島僅四十哩的土耳其中南部的海、陸、空軍部隊，現仍處於戒備狀態。

魏道明與羅卿會談後表示 任牽入國圖失 何毛聯企終敗 義荷建議由小組研究我席位問題

【華盛頓十七日路透社電】中華民國外長魏道明今日表示：深信所有擬把中共拉入聯合國的努力，今年都會再度失敗。

魏道明曾與美國國務卿羅斯克舉行歷時三十分鐘的會談。他說：他預見中華民國的代表權毫無改變。魏道明曾與羅斯克討論，即將舉行的中國代表權問題辯論會。

美方官員說：詹森政府預料中華民國的代表權，不會有變動。

【聯合國十七日路透社電】據今日的消息說：義大利和荷蘭現正草擬一項建議，聯合國成立一個小組，來研究中國代表權問題的提案。

預料聯合國大會將於下星期一開始辯論中國代表權問題。屆時將由要求承認北平的柬埔寨率先發言。[illegible]

美軍不同意 越共休戰法

【華盛頓十七日路透社電】美國官員今晚說：美國與它的盟國「極不可能」同意越共所宣佈的三天或更長的停火時間。

據越共已宣佈在聖誕節與新年各停火三天，農曆新年則停火七天。白宮與國務院都未對該事發表正式的評論。

印度共黨成立 絕對親毛派系

【印度．加爾各答十

越共單獨宣佈 假期停火辦法

【西貢十八日路透社電】越共的「解放電台」今天宣佈：聖誕節與新年各停火三天，在越南農曆新年期間則停火七天。該電台說：這項有關停火的決定，是由民族解放陣綫的主席團作出的。南越總統阮文紹已表示：他贊同聖誕節與新年各停火一天，農曆新年停火兩天。據悉美軍將領反對這種停火，他們相信那將有利於越共與北越調運物資。

在奪權中被踩在脚下黨員 文滙報捧為文革先鋒 促請與毛派組織和解

【北平十七日法新社電】自從文化革命開始以來，中共黨員已第一次被正式與直接地激請在該運動中，擔任積極的角色。

今天到達北平的十一月十六日上海「文滙報」，要求黨員與在文化革命中產生的各種[illegible]大和解。該報的社[illegible]與模範」。它說「大部份黨員在文化革命中，跟毛主席走他們冒生命的危險，來保衛他的無產階級革命路綫。這些是真正的黨員和無產階級的先鋒。但是，有一些黨員在文化革命期間，被資產階級代理人所愚弄，[illegible]

在過去兩年中，被提及與文化革命有關的團體，是軍隊、黨委、紅衛兵和各種「革命造反派」。黨員是被目為「壞分子」的。該報說：黨員今天應該「在鬥和批改中任先鋒」。

世界小姐作倫敦市長嘉賓

圖為來自秘魯的一九六七年世界小姐貝兒與倫敦市長格蘭菲爾特，於本月十七日當那個世界小姐訪問市長私邸時，坐在那張刻有倫敦市徽章官式椅子上所拍攝的照片。貝兒訪問那個市長的私邸，是他當選為一九六七年世界小姐後的第一次約會。（合衆國際社無綫電傳真）

新華．豪華 今天獻映 駭人聽聞緊張巨片
用科學頭腦！用科學方法！採科學行動！用閃電出擊！幹驚人勾當！創犯罪紀錄！
秒秒緊張 分分高潮 刻刻驚心 鐘！鐘！鐘！
全部動作！有打有殺！
THE ACTION MAN
百萬金元大刦案 特藝七彩
羅拔史德 初演反派
驚險奇詭 神秘莫測
安樂發行 請早定座

麗聲．皇后．皇都 今天請早
「金剛」一七巨星！ 菲臘李萊 主演傑作
明天每院加早場十二點半
北俠神鎗手 yankee
全部七彩闊銀幕！

娛樂 吐場 請早
聯美公司七彩大牌巨片 如假包換雙料娛樂
兩部巨片一場映完
大盗九尾狐 AFTER THE FOX
九尾狐人 東奔西闖 笑料豐富 絕無冷場
幽默笑匠．性格巨星 彼得斯拉阿譚密洛夫 主演
獨行俠江湖伏霸 FOR A FEW DOLLARS MORE
老牌獨行俠 奇連伊士活 身手矯捷 槍法犀利 第一打手
兩片開映順序

尚有戲院廣告刊登第三頁．第四頁

樂聲．新聲．國華 今天獻映
泰倫鮑華 琵琶羅麗 領銜主演傑作
長勝英豪
英勇俠義美人傾心
MISSISSIPPI GAMBLER

民樂．黃金．京華．國都．樂宮．亞洲
全綫客滿 如狂
亞洲今加早場 明天六院五場
一時半 五時半 七時半 九時半
青年人 好鬥好勝 青年人 敢愛敢恨
夠力 夠熱 夠青春
井上梅次導演 邵仁枚監製
KING DRUMMER
青春鼓王
何莉莉 凌雲 楊帆 陳鴻烈 魏平澳 于倩 高寶樹 鄭文靜 張佩山 沈勞
十足爆炸性電影．獲得青年人歡呼
SHAW SCOPE

東城．快樂
爆炸性的特務片王
今天盛大獻映！
快樂明天五加開早場十二點半
金像巨星：法蘭仙納杜拉 美艷女星：妮黛雅嘉麗．聯合主演
逼虎跳牆
刺激的動作！曲折的佈局！
安排妙計迫虎跳牆！巧佈奇局激將立功！
全部特藝七彩
THE NAKED RUNNER

國寶 首輪 滿滿 狂滿
火海浴血戰
金鷗 今天早場
遊龍戲鳳

金冠 今天週末請早
百戰英雄 毒匪黨
珍法琳明合演

利舞臺．樂宮 每日三場 兩點半 六點正 九點正 座價照舊 增售三天預票！
今第三十一天！日夜四場！
美高梅公司王牌之王牌！
每一個人有十二條生命！十二個人祇有一條心！
戰鬥場面之劇烈！十五年來銀幕初見！
影帝李馬榮領銜！
曉尼斯鮑寧 榮尼羅柏斯 羅富慶加 羅拔賴恩 奇連獲加 查禮布朗生 羅拔惠伯 李察積奇 韋加薩城 舒利沙維里
空前携手主演
美翠七彩 十二金剛 The Dirty Dozen

影壇後起性感艷星
芭芭拉柏金絲
好萊塢風情畫

芭芭拉柏金絲披著地氈，混著穿衣鏡。突然，她看到自己美麗臉孔的影像。兩雙明目接過，四片嘴唇濕潤。衣架間似乎有樂聲流出：甚是六七年當人注意的半音樂劇「娃娃谷」裏的大膽情節：年輕貌美的女歌者「安娜薇爾絲」患著那露西精神病，愛上了她自己。

當然，芭芭拉柏金絲對世界各地的影迷來說，是個完全陌生的人物，因為「娃娃谷」是她第一次上銀幕的作品。「娃」片改編自傑珠蘇珊的暢銷小說，赤裸地討論七〇年代的女性生活！酗酒，墮胎與吸毒（麻醉劑）。它是本年度好萊塢最轟動的影片，令樂國際社為它發了好幾次新聞稿。「娃」片的三個主角涉朗蒂、蒂蒂蒂杜克與芭芭拉柏金絲演了今年最紅的新女星。（影后蘇珊希活在該片中飾演年老潦倒的歌星，和三位年輕貌美的新歌星不斷地發生利害衝突）一般相信：「娃」片的三個主角最好由瑪麗蓮夢露、柔蒂嘉蘭、寶莉絲則莉擔任，這當然不可能實現；製片人又打算請麗歌黛珠、安瑪格烈、康蒂絲倍根（聖保羅炮艇女主角）合演，不幸無法達到目的，終於讓幸運的六七年性感女神涉朗、「熱淚心聲」最佳女配角，電視「姊妹花」女主角蓓蒂美艷新星芭芭拉獲得主演機會。

因此而名聲遐邇的芭芭拉在接受訪問時說：「母親帶著我從加拿大乘巴士到好萊塢打天下，當我們抵達這個大西部的繁華小角落，我只覺得自己是剛臨於大千世界的初生嬰兒。」野心勃勃的「初生嬰兒」展開嚴格的訓練，白天演技訓練，晚上舞蹈訓練。終於芭芭拉的大機遇來到了，她參加余美最紅電視節目「冷暖人間」的演出，此一描述美國小城鎮裡年輕男女「性斜線」的長篇電視劇，極受美國各階層觀眾歡迎。該劇女演員除芭芭拉，還有彼皮狹法蘭仙納杜拉的新夫人蜜亞法露，桃樂珊瑪朗，最近又加入妮妲與活胞妹拉娜活、「田園心聲」女主角蘇珊奧莉萍等。

起先，芭芭拉柏金絲對於「冷暖人間」中扮演的安德遜小姐頗感滿意。不久問題來了，「問題是安德遜根本上不是個真正的性感偶像，而我期望我是個偶像。」芭芭拉很想證明「她確有個美妙身體」，所以今年春天這位在美國已家喻戶曉，又因「娃娃谷」名震全球的年輕女星，為「花花公子」雜誌拍了一張巨幅彩色裸照。她拚命強調：她身體某一區域的重要部位，並沒有「完全」要暴露（「完全」一詞，是柏金絲希望訪問她的「展望」記者特別強調的），「因此，可以保留使男人打算看的興趣。」芭芭拉大胆地解釋她在「娃」片中的露詞和動作更要大胆，「當我知道我在該片裡有兩場裸戲時，高興得要命，簡直不能等待了。我迫切希望每個人都被我吸引——特別希望男人被我吸引。就像瑪麗蓮夢露，大家都愛她。」

也許你要嘆世風日下，人心不古了，因為連修女也喜歡芭芭拉。當「娃」片在「野戰雄獅」名匠馬克勞勃遜指揮下，前往教堂拍外景時，兩位修女拿了床毯來歸柏金絲簽名。芭芭拉繼續告訴「展望」記者：「鍾歌羅福的時代過去了，我也極渴望能愛娃嘉娜，她就是性。我也認為羅麗泰揚是標準女人，也許該再加上蘇菲亞羅蘭。」

銀幕透視
盧九拓展影片發行網
夏萍榮任夜總會經理
康清

在粗製濫造成風的專片圈，因追不上觀眾的要求，遂漸走進被觀眾摒棄和被淘汰的邊緣，要能夠使廣大的觀眾回復信心，看來非要下一番苦功，贏回信譽不可也。

獨立製片，如無巨大的資本額，而又沒有佔地盤之利者，紛紛倒閉，不知凡幾，所以，眼下來的較有觀眾愛戴的機構，目前為止，不會超過十家耳。

當然，論資材乃佔地利的製片公司，當是那幾家自擁一條院線的片商兼院商，換言之，他們有足夠的力量，可以挽回走下坡的歪風，攪出較有水準的影片來。

在此，康清不能不談談林威九兩人主持的「九龍影業公司」，今年，他們計劃要拍的六部片，目下已完成了五部，年底前，將會拍竣最末一部。明年，他們計劃拍八部，換句話說，要比今年多拍兩部，同時，八部片俱為潤銀幕彩色大製作，如不是院商兼片商，看來要實現計劃，是難得見現者。

盧九曾到台灣，安南，星馬各地，組成一個頗為廣濶的發行網，這些日子，他還打算到菲律賓和印尼等地，目的也是為了發行影片問題的通暢無阻，由於發行網的拓展，他日九龍公司之影片，在港上映的賣座收入，絕對不會影響製作成本分毫，能夠這樣維持下去，這家獨立製片，要想它斷本關門，則是絕無可能的了。云。

該公司製片人翁炳權透露，為了應付將來大量拍片之需，公司打算捧紅幾位新星，栽培他們成材。

近期推出公映的「莫負青春」一片，就是九龍公司的出品，片由吳丹導演，女主角是紅星陳寶珠，她在片裡演個刁蠻的小姐，曾在又一邨商借一所學校作為實景拍攝，為劇本需要，對時下一般青年男女，有所啓發，因此，也樂意借出學校，並且由該校學生，遣三百名當臨記上鏡，服飾衣，所需費用，當運動不是一個小數目，也是別的小資本的獨立製片可以負担得來者。

頗德聯誼會決於廿四及廿五兩晚，假大會堂演粵劇「忠心妙計保家邦」，參加劇乃潘佰編撰，有表演的伶星，尤聲普，周麗兒，紅南鳳，紅聖女，梁漢威，新金山貞，李寶瑩，區美玲等。大會秘書潘幼卿表示，這次義演全部經費，由大會主席團捐出。

女星夏萍，最近出任「富歌夜總會」業務經理之職，昨晚，總會擁場，方華，高峯，李紅等聯袂到場，夏萍透露這並不表示她要退出影圈，她說如要拍片的話，業務將有勞另一位經理謝正中夫婦加以協助。

燈下談藝
兩電視明日開始打對台

無綫電視，明天開始，便正式面世了，有綫電視，在增強節目外，明天開始，也提前一小時開播，並且，每週有五天，加映一套粵語片，短兵相接之下，兩間電視公司，真的是你爭我奪了。

有綫電視在香港，已經有好幾年，一直以來，都是唯我獨尊，如今，有了競爭，才接受了一些意見，增強節目，增長時間，一切一切，當然是希望那幾萬戶觀眾，不會給無綫電視搶去。

對於無綫電視，效果如何？目前尚未被証瞭解，但據所知，在節目安排，及時間方面，都是有意要比有綫電視強。例如藝員陣容方面，新的不用說，舊的最低限度，也擁有不少影星助陣，到目前為止，便有梁醒波，杜平，沈殿霞，陳齊頌等，除外，負責配粵語對白的，還有姜中平，上官筠慧這一類演員，每一位都是觀眾所熟悉，節目已增強，何況，時到現在，還不用收牌費，節目費更不用說了，因此，在這方面而說，可以比有綫電視勝一籌的。

但無綫電視，是以商業為主，對於廣告上的安排，當然是比有綫更甚，目前，有綫電視規的廣告，如果以放映影片而論，最快也十五分鐘，才賣廣告，對於無綫電視，廣告是最為主要，屆時可以肯定，廣告畫面，必定比有綫過之而無不及，廣告太多，無可否認，是使觀眾們，將情緒減低的。

在此情形之下，有綫電視每月的廿元節目費，有些人是會認為物有所值，對於有綫電視，近來的節目，也的確盡量圖改，接受意見，還是明智之舉，但也應要慎重考慮，以後應該如何方法？才可以與正和人家競爭。

衆所皆知，早在月前始，除了一本電視週刊外，還有香港各大報章，都分別簡單地，將一些主要的節目，特別向觀眾介紹。這方法，並不是不好。但我總是認為，太簡單，而又起不到真正的宣傳作用。

據所知，有綫電視的宣傳，委托一間公共關係公司處理，每個月付出那筆可觀的宣傳費，聽說，明年開始，有綫電視，正計劃自己出一份固定的刊物，加強宣傳，盡量爭取觀眾。

無綫電視呢？就以這方面來說，是比不上有綫電視了，就以現在出那本電視來說吧，和有綫電視的相比，最低限度，擺出來，便不及有綫的。

近年，有綫電視對各方面的關係，搞得頗佳，而無綫電視，便少了這一些關係，不論如何，雙方直接碰頭之下，可以肯定的說，觀眾是最有益處。

江楚楓

林家聲返港後馬不停蹄
陳好逑擬居美
·徐德理·

林家聲美國來歸後，對於以後的發展計劃，的確是有密鑼緊鼓之勢。這密鑼緊鼓，當然是，慎重考慮，關於春節期間，在香港組班一事。

聽說，算是林家聲頗有準備在港組班演出，這回的拍檔花旦，可能不會再是陳好逑。何解如此？本版同文，曾先後有所報導，故撇開不談，祇是，經此一役，可以肯定的說，林家聲與陳好逑，在美期間，事實彼此曾非出不愉快事也。

林家聲的單獨歸來，陳好逑目前仍在美國，歸期未定，未經証實的說出，這位舞台花旦，可能會想辦法，在美多逗留一段時間，所以樂不思歸，主要原因，便是該地發展，比香港勝一籌也，尤其女的，更易發展，故前往之花旦，十之九八，都無意歸來。

事實可以看到，多月前赴美的李香琴，初時計劃，在美演罷歸來後，便從新的發展，自組電影公司，以後電影劇團，雙管齊下的來

期，直到現在，根本不談歸計。陳艷儂兩年前曾返港，當時，筆者曾拜訪她，傾談之下，她坦誠分析，所以去了之人，無意返港，原因便是在該地謀生，稍為容易。

但在該地逗留，並不容易，原因初往之時，僅是遊客身份，逗留時間，不能超過三個月，如果延期，便要有充份理由，想作長居之計，便非要找一位合法居民結婚不可，就是這個原因，不少欲作長居計者，便紛紛在該地，擇人而嫁。

擇人而嫁的，據所知，也不是位位都可享其丈夫福，有些仍然等機會，落班演出，有些沒有機會登台時，便轉做其他職業。

目前，正在該地演出的，據所知，便有鳳凰女，梁醒波前往者，有羅艷卿，這位花旦，目前仍在星馬巡迴演出，如果沒有特別情形，月底或下月初便回，稍作小休，便計劃赴美。

邵氏有位男星 綽號叫三船半
潘壘最為賞識 演天下第一劍

邵氏所拍的武俠片，除了羅金昨日所報導外，還有的是，在台灣邵氏也將要完成一套武俠片——「天下第一劍」。

該片是由潘壘所編導，女主角，便是返台之後，大走紅運的祝菁，對於男主角，是一位台灣並不陌生的魯平。這位魯平，主演過一百多部台語片，當時是名奇峯。所以從新改名，原因潘壘認為，他以新姿態出現，會在國語片更受重視。

事實，該片開拍之後，這位身高五呎八吋，體重七十三公斤的硬漢，便在國語片圈，叫得十分響亮了，原因這套「天下第一劍」外，接着開拍的有「明日又天涯」、「血劍盟」、「狼與天使」等片。

對於這位硬漢，拍「天下第一劍」時，潘壘人前笑道：「我們的魯平是『三船半』。」所謂「三船半」，是指魯平的型和戲路，都與日本的三船敏郎近似，同時，潘壘希望魯平將來的成就，凌駕於三船敏郎之上。

說來，這位幸運之星，原名林奇峯，是台北縣五股鄉人，今年卅五歲，由於他家擁有廣大的田畝，所以，他的雙親希望他讀農業學校，在學校唸了一年多，他興趣索然，離開農校，他沒有回到家裏，自闖天下，曾自做老板，及後，連老板也不幹，跑進電影公司。第一套片「心酸酸」，担正男主角後，從此便一帆風順。

潘壘賞識了他，他能够投進邵氏，人前人後的談及，非常高興，看情形，以時下武俠片正走紅運，這位「三船半」，不久是會跑來香港的。

「青春鼓王」一片，今天是第三天了，上映以來，非常賣座，大受年青的觀衆歡迎，一致認為，何莉莉在這套片的演出更好。

這套片，也是楊帆繼「船」一片後，第二套和觀衆見面，這位新紮小生，邵氏對他越來越重視，有幾場戲，演得相當動人，愛看這類片的觀衆，如果仍然未看，千萬不要放過。

·金羅·

影城動態

圖為：「青春鼓王」中的一鏡頭·由何莉莉、凌雲、楊帆等主演。

七先生
與虎謀皮 龍公作

清彈淺唱 丹鳳
無綫電視節目一瞥

香港無綫電視明日開始正式播映了，關於該台的節目，無論已否置有無綫電視機的人，都很關心。現在，把該台的每日播映時間及節目概畧作一介紹。

星期日：上午九時開始，間歇播映，下午一直至十一時半或十二時。星期六：三時四十五分開始……其餘各日，下午四時三十分開始……

分設兩台播映，一是「翡翠台」，是「明珠台」，可能是英文台，間有粵語配音。明珠台的最後播映時間，通常比翡翠台早……

節目安排：總乎全以西片為主，每晚各一片，包括彩色片，國語片，粵語片。其他的節目有「歡樂今宵」，「太平山下」趣劇等。

青年節目，新聞報導及天氣報告，每天有潮地新聞，拍攝的新聞，一次為……時，一次十時三十分，並不如麗的電視那麼多花樣。

青春鼓王 連環故事

③志強被命名為「雷霆鼓王」，在電視節目中出現，他和歌舞女郎茉莉的演出，產生了驚人的魅力，鼓聲雄渾豪邁，激動人心，演出極為成功，深獲青年男女狂熱歡迎，黃麗貞更是高興。

粉紅大盜 連環故事

⑭「賴法」在逃走中，獲得一名美女「伊萊妲」的協助，得以免被警察所捕，但他在往訪「帕查蒂」時，發現「巴」亦被害，而他更被偷拍照片，落在警方手中，被警方通緝，「伊萊妲」暫把他留在家中躲避。

新陳三五娘 連環故事

⑨拒迫婚 滿懷愉快情緒的凌波，屬的是無心浩途景色，而歸心似箭。正是話分兩頭，當凌波尚未趕到之前，惡少雷鳴，已由爪牙們抬了花轎，浩浩蕩蕩的到黃府迎親。方盈堅拒上轎，在無可奈何中，她並想投井自盡。

麗的電視今介紹
青年節盛況

麗的電視特備節目「青年聯誼會」的編導人林樂培與鍾麗幗，將于今晚為大家介紹第二屆青年節目中的各項精彩節目。青年節是由香港社會服務聯會兒童青年部主辦的，今年是第二屆，由本月廿日開始至廿六號才告結束，所訂定的節目，遠比去年為精彩與充實。在開始的第一天，即二十號，由港督戴麟趾爵士主持揭幕，以後，即展開一連串表演與舞會及演講會。

今晚的「青年聯誼會」所介紹的，將包括有主持人的訪問，各項遊藝表演，以及報導專題演講「世界急劇轉變中的青年」，這是個最合時節，最有意義的論題，相信觀衆必會樂意得聆的。

娛樂圈

以事論事
·方哥·

張揚否認離國泰 乃是合情合理論

日前，本版同文江紫楓君，曾有報導，張揚離開「國泰」，決定轉進「金鷹」，實行與樂蒂，喬秋楓，雷震等，同拐又同從。

對於此事，事後曾有人向張揚問，當時，他曾否認，並且如此回答：「我仍然是國泰公司的基本演員，為「金鷹」拍片，僅是外借。」

然而，據方哥所知，自消息見報後，張揚與有關人士，曾慎重的研究，其中一位，如此說道：「點解我哋的消息，會洩漏出外？」

既然有此一着，更且非常認真地追查消息由誰洩漏，以此推測，江紫楓君當日所報導，不是憑空推測也。

「然則，張揚為甚麼要如此回答？」友人如此向方哥問。方哥思之、想之，終於想到原因，於是分析而道：「這理非常簡單，其一，如果這張揚也宣佈離去，國泰便了蜀中無大將，其二，張揚留有餘地，在退一步之時，希望還可以食回頭草，外間人士，可能不知也。其三，在外面說，張揚更為巴閉，國泰陣容中，以後是唯一的真正大牌小生，人家公司固然重視，人家新組的電影公司，也極為倚重，這有叫座聲威也。」

友人聽後，頻頻點頭，認為方哥言之有理，說得合情矣。

逼虎跳牆 連環故事

㉑有一番日同僚，現仍任職英國情報處的史萊特利，托他帶一密訊去比錫。黎克久已脫離諜海，不願捲入，但後來知道事與他昔時的愛侶嘉蘭（娜蒂莎蓮娜）有關，顧念前情，始予允許。

荷李活 新都 金門 明聲 真光
影后嫁妝戲寶 預售三天戲票
花錦麟翻鉄 西區就近購票
明晨十二時加半早場
武俠片王 院綫五映

盜劍
李麗華 李菁 喬莊 何甯 陳鴻烈 合主演
岳楓導演
RAPE OF THE SWORD
SHAWSCOPE

中央
即日雙料娛樂只映兩場
開映時間：四點半·六點正兩場
特聘日本艷星田中朝子隨片登台表演
夠味艷舞
想睇日本艷舞 唔使親去淺草 本院特聘來做 香艷又夠味道
同場加映七彩巨片 艷舞俱樂部

國民
今天請早
派拉蒙公司戰爭巨片
威廉荷頓
潛艇突擊戰
Submarine Command
殲滅日本艦隊，揚威太平洋

百樂門
今天週末請早
英國火車大刦案
真人真事 緊張過程
（中文上片）

麗斯
今天五場獻映
哥倫比亞諧趣喜劇
頑皮小天使
七彩片上中文

東方
連滿週末請早
首映奇情打鬥巨片
尚·路易 杜寧 瑪南
粉紅大盜
七彩闊幕 片上中文

麗華 麗都 仙樂 倫敦 麗聲 皇后 皇都 樂聲 新聲 國華
今天獻映 環球七彩奇情俠義片 長勝英豪 泰倫鮑華·琵琶麗羅絲合演 逢鬥必贏 逢賭必勝
西部槍戰彩片 快槍殺人 血流三步 北俠神鎗手
昨日爆滿 今天續映 大映轟動國際名片 羅生門 三船敏郎 京町子 主演
仙樂續映 戰爭名片 火海浴血戰
倫敦續映 小林旭 可愛的人情
港九首輪影院聯合廣告

東樂 利舞臺 樂宮 東城 快樂 新華 豪華
今天獻映 緊張巨片 安樂公司發行 羅拔史德 百萬金元大刦案 尚嘉賓
今天盛大獻映 法蘭仙納杜拉 逼虎跳牆 七彩特藝 闖龍穴捨子救妙安逼跳！虎入運身愛！排計虎牆
今天第一世天氣勢如虹 美高梅彩色片 十二金剛 李馬榮主演 全球賣座 一致好評 切勿錯過
粉紅 大盜

中學校長多贊成設專門機構 協助學生求職

就業指導處已致函勞工處商討

【本報訊】本港各中學校長，大多贊成設立青年就業服務處，幫助離校學生求職。

此議首由締富國際學院校長提議，隨後獲中學校長協會一致通過，認爲政府應於就業指導服務之外，應設立就業服務，介紹職業。

此機構應有一項詳細紀錄，具體列明僱用青年之僱主，及其所需填補之空缺，薪津多寡，工作時間如何等等。

該會業已正式致函勞工處陳述彼等之意見，並請求與該會直接商討。

該函又指陳，勞工處所建議之就業指導，與教育司署之職業官及該會之職業導師之工作相同，以給予欲就業者以指導，但學生所需者，除指導外，還有實際之職位介紹。大多數校長均贊成此議，以免許多中學生畢業時即有失業之憾。

本港馳名世界高級手工藝品 象牙雕刻產銷蓬勃

就業者減少是發展障礙

市場漫步 卜算子

在目前香港工業產銷蓬勃的時候，一般目光集中注視的是機器工業產品的發展，對於具有濃厚的東方文化色彩；並且成爲香港一種最高級的手工藝品——象牙雕刻，尚未有怎樣注意。其實這種手工藝品每年替香港賺了不少外滙，靠這一項手工藝品生活的人也很多。

最近兩三個月來，香港象牙雕製品的生意相當暢旺，表現出旺季中應有的景象，除了象牙店銷出各類製品增加之外，製作工人開工趕貨也相當忙碌，形成這個現象的原因有兩方面：第一，海外各地向港訂購象牙雕刻製品每年貨值都有相當增加，估計今年輸出外滙很有可觀。第二，聖誕節將來臨，很多市民購買象牙雕刻製品寄往海外各地贈給親友，這種郵寄方式的出口，價值雖沒有正式的統計，但價格也很大。

香港象牙雕刻製品，歷史悠久，各種製品都是多姿多采，舉凡人物、花、鳥、蟲、魚、寶塔、牙球、牙船、首飾，無不雅俗雅妙，還有象牙筷箸、麻雀牌、棋子等，可謂洋洋大觀，足見這一類雕刻製品，堪稱鬼斧神工，使國際人士驚奇萬愛。

如果把各種象牙雕刻製品分門別類，大約分爲三種，其一是欣賞品，其二是裝飾品，其三是日用品，但本港的象牙製品以欣賞品及裝飾品佔了大部份，因爲工作愈多，價值亦愈大，工人收益亦較好，故此出口的象牙製品，屬於日用品比較少。

目前香港的象牙雕刻製品出口，計有美國、法國、瑞士、義大利、西班牙、瑞士、日本等地，估計今年外國商人向港訂購的象牙雕刻製品總值接近一千萬元，如果加上郵寄出口以及遊客到港購買的在內，估計共達一千二百萬元左右。

象牙雕刻製品所用的原料，就是象牙，來源主要是非洲，商人將原隻的象牙辦運來港，然後把它逐層鋸開，分爲牙皮及牙心，再經過裁度及選用合適的部份進行雕刻及打磨，然後製成大大小小不同品種的象牙雕刻品。

原隻的象牙以秤計算，現時每担約值二千八百元至三千元，每一隻象牙的重量，大約數十斤至一百斤，價值有高低之分，除了隻頭大細之外，生牙及死牙的價值相差亦很大，生牙是活象口中除下的，死牙是把死去的大象而埋藏在地下發掘得來的，因爲大象死亡後，牠的同伴把土地挖成一個深坑，加工埋葬，故此非洲土人亦通常在森林地帶挖掘得到死象的牙。

現時香港大大小小的象牙雕刻工場約共二十多家，就業人數約有一千名左右，全部是男工，他們都是靠手工操作，勞動強度很大，實在是一種相當辛苦的手工藝，並且工資亦非優厚，未能認眞運用機械協助生產，提高效率及減低成本，有關人士認爲還是限制了象牙製品生產量及銷售始終無法獲得顯著的發展，因爲人力所限，起貨不能加速，還有一種隱憂是業內工人近數年來，祇有減少，沒有增加，實在是這種手工藝品發展的最大障礙。

寶覺中學昨舉行畢業禮，圖爲何瑾爵士夫人主持頒發畢業證書給畢業生。

何瑾爵士昨主持寶覺畢業禮 盛譽何東爵士夫人

當年創辦該校精神

【本報訊】按察司何瑾爵士在主持寶覺女子職業中學之畢業典禮時致詞稱譽本報故董事長何東爵士夫人張蓮覺居士創辦該校之精神。

何瑾爵士說：青年時代確是一項資產，青年時候許多門徑爲青年張開，任他選擇一條進入生命之正途。在人生中沒有比用個人才賦、智力、能力以達成一項有用的目的，更能令人喜樂及愜意了。夫人及其他多年來一直協助本校獲至今日成就的人，她們力圖使別人的生命更完善，更光輝，使人覺得欽佩安慰，今日聚在本禮堂數以百計的青年，將因何東爵士夫人之慷慨及遠見，得到更完美燦爛的生活，而她的慷慨及遠見，能啓護別人的慷慨。

寶覺女子職業中學昨在該校禮堂舉行中五第三屆，日校小學第十四屆、夜校小學第五屆之畢業典禮，儀式開始全體向佛像行三鞠躬禮，隨唱佛寶歌，向創辦人先校長何張蓮覺居士及先校長林楞眞居士行一鞠躬禮，由東蓮覺苑董事長何世禮將軍致詞，校長釋覺岸法師校務報告，按察司何瑾爵士致詞，何瑾夫人頒發證書及獎品。典禮完畢後，並設茶點招待嘉賓。

賓有羅文錦夫人、羅德承、劉鎭國、王澤長、何勉君、黃允畋、梁秉憲、慈祥法師、東蓮覺苑院長慈生法師、卡琳觀學官黃義華、高級長、陳君傚校長、黃錦屏校長、麥禮闡校長、羅玉英校長、及學生家長、在校同學畢業生、數百人。

主席何善衡致詞稱：該校創始在一九三一年，初時規模不大，其後校務逐步發展，現時正、分校，中小學，日夜班共計有一千八百多名學生，學生水準良好。當年何東爵士夫人張蓮覺居士創辦該校之慈悲無我與學育材之精神，今日總算美滿地獲得實現了。

張蓮覺居士獨力創校之魄力，固然值得無限敬佩，而後來的接班人，如羅文錦爵士夫婦、何世禮將軍、何艾齡博士及王學仁、林楞眞、陳靜濤幾位居士，亦對該校之發揚光大，貢獻了不少力量。

校長釋覺岸致詞時指出該校之特點：㈠本着佛教慈悲平等的宗旨，不用「金字塔」式淘汰學生，故中小學均採用雙軌制，使全部學生均有機會參加會考。㈡爲使學生得到周到的照顧，所以採用全日制。㈢佛學（增科）。

熊氏宗親會 下月會員大會

【本報訊】熊氏宗親會定期下月三日在九龍瓊華酒樓舉行會員常年大會及敘餐，該會首長熊式一、少康、少豪等，昨函警務處請許可證，已獲准，餐券每張十元，今起在下列各處發售，香港中環華人行巴黎攝影院，大道東明新印務局，德輔道西祐豐米行，大坑布朗街公平東行，九龍上海街均祥金行，渣平街熊樂公司，長沙灣道寶興紗行。

市民人人有責 直接拘捕左仔暴徒

投彈叫囂擾亂等都可以照拉

【本報訊】憎恨左派暴徒，想肅清消滅左仔的正義市民，現在有機會了，目前在立法局首讀通過的一九六七年刑事訴訟程序（修訂）法案，其中第一〇一節，便是最好的法律根據。

該節內容是：「普通市民，當他有理由懷疑任何人已犯有可判處十二個月以上監禁的刑事罪名時，即有權將該人拘捕。」

爲了使市民了解「可判十二個月以上刑期罪行」的含義，一位不願透露姓名的法律界人士特此解釋稱：目前最易使人了解的，厥爲在街上放置眞假炸彈，非法集會叫囂，破壞擾亂市民正常生活的暴徒，此種無法無天，失卻理性的人，任何市民均有權予以拘捕，且所謂嚴重罪行，包括傷害毆打他人，恐嚇別人，謀殺，盜竊，縱火等刑事罪行在內，普通市民均有權起而拘之。

該法律人士又稱：倘本港數百萬正義市民，能協助政府奮起拘捕，或跟踪舉報不法之徒，則暴亂瘋狂份子不難予以肅清。

仙后旋轉餐廳 昨日隆重開幕

【本報訊】旺角胡社生行大廈天台仙后旋轉餐廳，昨日下午四時半開幕，並舉行酒會，到賀中西嘉賓數百人，情形極爲熱鬧。首由董事長胡忠、總經理胡應湘、董事江榮深、胡應洮、及胡應湘等，陪同邵氏紅星何莉莉小姐，在廿六樓旋轉餐廳剪綵，隨由董事長胡忠之孫女胡嘉玲獻花，繼由董事長胡忠致詞，除介紹該餐廳外，並謝各界隨時批評指導。隨即舉行啓幕典禮，由董事長胡忠在演講台上一按電掣，該餐廳便隨即轉動。總經理胡應湘在致詞中，對各位嘉賓蒞臨，致送花籃禮品，英美烟草公司送全場香烟，太平洋酒行送全場香檳，及露華濃有限公司舉行秋冬季時裝表演及送化粧品等深致感謝。

三、秋冬季時裝表演，由三位歐籍模特兒演出，有廿多種款式各嘉賓均予贊許。

仙后旋轉餐廳昨晚開始營業，全場即告爆滿，不少人客須在廿五樓等候。

安樂旅運社續辦 聖誕台灣度假團

【本報訊】本港安樂旅運社以辦理台灣遊覽團著譽，據稱：該社編排節目精采，膳宿均以最豪華款待，尤以該台北分社之嚮導人員，殷切週到，甚獲港九人士好評。「聖誕台灣度假團」分三組出發，定下月十六日、廿三日、廿四日由港乘噴射客機飛台，除於台北最大之豪華總會歡度平安夜外，并暢遊寶島各名勝古蹟及各大城市，節目最多，近日報名參加者衆，該社每組只限廿四名，餘額無多，參加者可往德輔道中五十一號其昌人壽大廈二〇三室或電二二七五〇三、二四二二九、二五、二四六八一五洽詢。

小啟

本版今日稿擠，「街市巡禮」暫停一天，請讀者留意。·編者·

工商晚報金鈔報價

民國五十六年十一月十八日（星期六）

K金價	261.375
易水	13.00
當旗	5.775
大旗	5.7825
英電	5.78875
通單	5.7825
加單	5.3825
日元（每萬計）	150.75
朱紙（每披索計）	1.34
大版	1.851
細坡	1.846
正幣（每百元）	56.50
霸幣	.98
正鑄	16.02
法元	6.40
泰幣（每百元）	27.85
台幣（每千元）	140.50
賣紙（每千元）	34.50
瑞士金價（每安）	35.21美元（升）
倫敦轉賬錶	2.7824美元（縮）
告老士	2.7822美元（縮）
倫敦金價（每安）	253司令（升）
歐洲金價（每安）	35.195—35.215美元（乙式）

（早十時轉價）

美國股票市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜鈞斯美國股市十七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八六〇·四四	八六九·二八	八五三·九六	八六二·一一	升二·三七
二十種鐵路股	二三〇·六四	二三二·八八	二二九·四三	二三〇·九二	升〇·四一
十五種公用事業	一二三·二七	一二四·六二	一二二·四一	一二三·六二	升〇·三二
六十五種普通股	三〇二·九七	三〇六·〇六	三〇〇·九四	三〇三·五九	升〇·七三

益壽靈有術 秋娘復青春

秋娘原非老，繁紋髮蒼，實因皮下細胞衰殘，服益壽靈，回復青春。神經衰弱，作事無能，服益壽靈，立見強壯，男婦皆宜，陳頤庸君，十多年耳聾耳鳴，服之復聽，關德興師傅，亦同告捷，可見益壽靈補身活力絕非尋常比擬，凌功著有人証物證，足徵奇功，請嘗試之。

益壽靈出品香港永樂西街二〇七號瑞和祥藥廠 電話：四三九六八七

代理處：香港永樂東街瑞昌西藥行 深水埗大埔道僑僑藥行 塘尾道華字藥行 各藥行有售

不用開刀 太極牌 腸氣敵

腸氣一症，其症狀即囊腫脹痛，或偏墜，或氣痛，或小腹作痛，頑硬如石，年久變爲腸氣之根，其痛苦不堪，病由寒濕代謝（氣），或在肝經，病實本於肝，以肝主筋，又主精，故治腸氣病應不離乎肝腎兩經，對症下藥，效如桴鼓，本堂深得腸氣病之奧秘，發明「腸氣敵」特效內服藥，純採漢藥配劑，用新式科學方法，提煉而成，力強效速，絕無副作用之弊，患者可免開刀之痛，安全可靠，計日痊癒，經過臨床實驗，使患者久患初起，經服藥而霍然痊癒者，屢試屢驗，治愈案可千萬宗，誠腸氣特效靈丹，安心服用，確保痊癒。

京都太極堂藥廠秘製 東南亞總代理僑豐貿易公司電話：八六六〇一

總批發順寧藥行電話八六九九二七 經售處：九龍：順寧道306順寧藥行，西洋菜街30中英，宜增輔仁街99永安，衙前圍道47城門，佐敦道快樂戲院對面永興，嘉林邊道194李有記，北帝街26廖民興，荃灣衆安街96中山，香港：大道中323百成，英皇道245國都，筲箕灣道390仙頭，洛克道272樂國英，保輔道西405回春園。（詳細說明順寧藥行備索）

澳門賽車一鑊泡 左仔橫行無忌之下

廿六人退出比賽

【本報訊】鑑於左仔在澳門肆意橫行，視澳門當局如無物，外地及本港賽車手及欲往參觀賽車者，多裹足不前，熱鬧情況與往年有雲壤之別。

據澳門賽車會昨晚公佈：最後參加比賽者名單，共有廿六人退出比賽。

廿六名退出比賽者，分別於各項車賽項目，計ACP杯賽退出六人，讓分賽B組退出七名，電單車賽退出三人，格蘭披士大賽退出五人。

月前墜馬竟傳出死訊 谷嘉昨出現馬場

下週末將策「鐵寶郎」出賽

【本報訊】名駒師谷嘉，日來曾被人謠傳他墜馬身亡，但是，谷嘉昨晨親自出現馬場，試課。

谷嘉之「死」，曾由某等報章傳出，其實他在一個月前墜馬，只是昏迷受輕傷，並不嚴重。

報章的關於他不幸故事，漸漸傳到澳洲悉尼，使他的家人大爲震驚，其母聆悉曾經昏迷。谷嘉昨晨在快活谷表示：其父曾爲此，但不知何人答以長途電話找他，說他不是墜馬撞死，而是在一宗交通失事中死去。這種中傷，他自己也不知道是誰的「傑作」。

其實，谷嘉在一個月前墜馬後，入醫院三天，已經安好的。昨晨，親自試「鐵寶郎」，並將於本月廿五日策「鐵寶郎」出賽。

澳門大賽車完畢 可到廣州再賽一次

今年之澳門大賽車，情況悲慘，絕少香港客去澳門趁熱鬧。以前，澳門舉辦大賽車時，港澳輪船，水水爆棚，擠黑市船飛亦不易，有人提前一個月就買定船票。至於澳門之酒店，亦早在一個月前，就被香港客預定一空，酒店公寓之房租，皆臨時起價。澳門之酒樓茶室，由朝至晚爆棚。賭場則人山人海，曾有一晚殺入二百萬元之紀錄。但今年之情形不同矣，同是大賽車，但澳門之酒店，冇一間爆棚，港澳輪船之船飛，亦未出現搶飛現象，一切顯示出今年澳門之大賽車，已爲香港人士藐視。

澳共份子，自從鬥垮澳葡後，市面一直冷清，死氣沉沉，使澳門居民，紛紛怨澳門之左仔，搞到澳門患上死症，澳共乃多方設法，意圖使澳門恢復繁榮，除咗在香港之左報，大力宣傳叫香港人過澳門賭狗之外，並全力支持無上裝豔舞演出，以脫到淸光爲號召，豈料又因「婦聯會」突然殺出，不准無上裝豔舞演出，使繁榮澳門之計劃大受打擊。據說，澳共曾經批准脫衣豔舞團一直在澳門演下去，直到澳門繁榮爲止。但被「婦聯會」一棍打直之後，澳共不得已退而思其次，改爲大力支持賽車會焉。

澳共爲支持大賽車，曾經苦心到極，據聞，未來澳門規定之賽車秩序中，有一項係各賽車選手集合出賽前，人人要揸住本毛語錄，高呼一輪口號後，才准開始比賽，但因爲各地之賽車手反對，澳共又不能不取消呢項先讀毛語之秩序。

但係可惜得很，澳共已經諸多遷就，大賽車仍然未能使澳門繁榮，不祇澳共失望，澳門居民亦萬分失望。

老夏現在代爲提出一項補救辦法。據說廣州之交易會唔係正在舉行乎？是則不妨增加會進行期間，有好多節目表演，如果加一項「澳門賽車」，辦法係由廣州中共包起所有赴澳門賽車之車手，連人帶車，到廣州表演，作爲交易會之節目，如此，則可使澳門賽車會封蝕本門，可以從中刮番一筆也，而廣州之交易會，亦可因爲有澳門之賽車可睇，熱鬧好多焉。

至於各賽車手，或者有人唔想去廣州再賽一次，但係佢地已經身在澳門，點輪到佢地肯與唔肯，如果唔肯，則夾硬綁起，連人帶車送去廣州可也。

廣州之交易會，使用了四十萬武裝共軍，在強力的保護下才勉強開成，氣氛緊張，人心浮動，因爲盛傳反毛派要殺入市區，破壞交易會，如果有賽車表演，可能使廣州之緊張氣氛稍爲沖淡一的，又使共主持下之賽車，又唔使蝕咁多本，一家便宜兩家着矣。至於各賽車手，門都去矣，又爭乜再去埋廣州表演哉。

晚唱 夏灣月

美麗美輪大勇 神通廣大回魅

晨操快訊 王文

十一月十八日，星期六

今早出試，熱鬧非常，穿梭不停直至八時而後已，欄邊客有目不暇給之勢。新配搭有通利彭利來，勇勁谷嘉，神童鄭棣池，萬里駒陳福仁，金星趙仕端。

△開心由莫華灼試半里，口大，騎者極力苦留，拉到挺腰，而腳頭勁度，出色異常。神態尤旺，勝後勇況，有增無已，雖升了一班，仍足重視，可期再有大作爲。

△鄭棣池試美麗，輕跳六化郎，一段，身手矯異常，予人十分好感，今番爭錦標，賦得路宜態勇之科，看來不中不遠了，盯緊爲宜。

△邱達禮試立功馬一里，起步即見上口，騎者極力苦留，從容自去，跑過五化郎閘，何華策智慧陪跳後半里，並轡返回終點，騎者始終吊實，未敢稍鬆半步，綽有餘裕，今番勇況，進展良多，看來健康已全復了，重振可期。

△何國英策神通廣大，助手策愉快，同跳半里，神通廣大，貼欄，放得頗勁，一轉直路，便見竄出，幾步即將愉快拋後兩三步，公衆所前，助手力催愉快追上，何國英亦拉住將就，同過終點，而輕鬆有別。

△蘇國仁試叻馬，疾馳一里，口勁頗大，一起步即要力留，去勢依然勁疾，沿途暢順放韁，有一氣呵成之勢，今番勇況，更勝上次，連捷不難，勿以負重而輕視之。

△蹄過先由告急七復課半里，步大而勁急，鋒芒仍利，此駒當禁，跑愈好，今番爭六化郎，更覺適合，連中三元，不足爲奇，再跟無妨。

△李家強策滿堂紅，郭子猷策力加，同跳六化郎，並肩返過，郭師輕輕一催，神態旺盛之極，此駒留起多時，今番由大師傅出爭錦標，未宜忽視，是一路可敵奇兵。

△何華策涉樂美，洪燮康策美輪，同跳六化郎，美輪在外擋跟隨，騎者留留辛苦，沿途拉到頭岳岳，將就同到，此駒勇況，異常屬目，今番對手平庸得很，大可取勝，易如了穩捧。

功課繁劇！

家長應注意兒女體力

日本名葯 學生兩大恩物

榮獲日本名首相岸信介公開褒揚之SS葯廠製品

用腦過度 生活緊張 案牘勞形 夜寐失眠

日服二片 補充腦力 啓發智慧 增強記憶 促進思考 鎭靜神經 恢復疲勞

蜂沙素 日服一支 連服六天 萬神充沛 百體得當 增強活力 驅除病魔

蜂沙製劑，經醫學專家公認爲補養珍品，不特可補充體力消耗，且能強健腦，口服針劑，直接吸收，午夜過勞，一支見效。

東南亞獨家總批發：東興行 香港大道中三〇七號 電話四四〇二三七 先施公司、大丸公司及中西各藥行均有售

香港京英藥行電話四四〇三〇七

仙樂 國寶 連日滿座 請早 今日 敦倫 下期加入

全部七彩特藝 廿年最偉大戰爭片

天皇巨星：李察威麥 積皮連斯 羅拔韋納 馬路加登 聯合主演

霍士巨製

十萬雄兵 誇海東征 大事轟炸 一片火海 敵前登陸 血染沙場

他們爲了毀滅太平洋島嶼的日軍秘密火箭陣地，所付出的代價無比

美國海軍陸戰隊輝煌戰績

開闢新院線 即月新貢獻 優待觀衆·票價照舊

永華 國際 美麗宮 三院聯映 今天

永遠活在影迷心中的巨星 林黛代表作 血淚凝成·令人懷念

三部片的演員·五部片的成本

邵氏出品名著改編哀感動人七彩巨片

林黛·丁紅·關山 聯合主演

金漢 于倩 何藩 王豪 陳燕燕 高寶樹 蔣光超 井淼 領銜主演

監製 邵逸夫 導演 陶秦

週末請早

東樂·東方

翡翠七彩濶銀幕·香艷奇情打鬥片

匪黨多 羅籮 誰是賊 阿哥 械劫 寶店 珠 原來 係 賊 婆

昨日咁旺 週末更 請早臨

昨日紅綠報評：諷刺有力，戲味濃

片上中文 邵氏兄弟發行

粉紅大盜

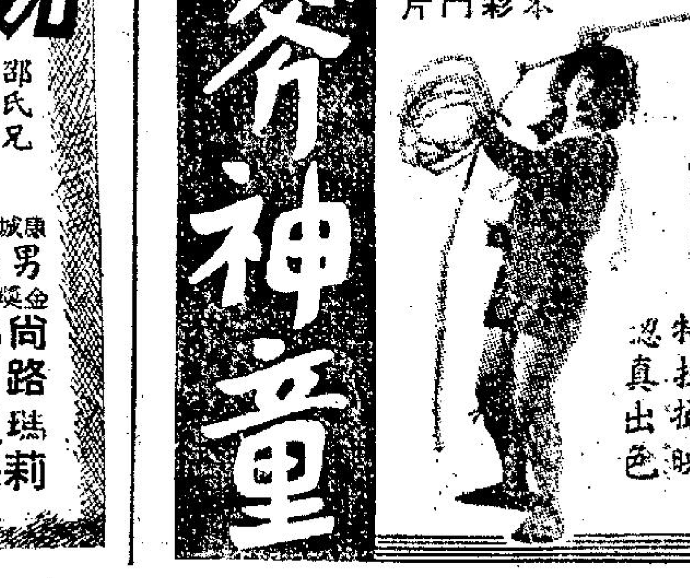
康城影展得獎 男歡女愛

金獎巨片主角 尚路易杜寧迪南 瑞莉祖絲拉 主演

紐約·大世界·麗宮 今天獻映

全新印本 全部七彩 神怪打鬥 武俠巨片

飛斧神童



六齡神童天才影星 金子吉廸「魔龍神娃」

湖南奇鬥 大友柳太朗

青春艷星 本間千代子 聯合主演

百看不厭

眞空斬：十丈取命！ 掌心雷：三昧眞火！ 乾坤圈：天羅地網！ 穿心鑽：金蟬脫殼！ 龍虎功：竹籤行刺！

特技攝映 忍眞出色

信不信由你！這是行將流行的髮型

如何繫住丈夫的心
一位幸福家庭主婦的現身說法

男人，永遠是感情的奴隸，所以一位女人想永遠繫住丈夫的心，祇有用溫柔體貼的真情去打動他………用漂亮的臉兒，動人的身裁，企圖縛住丈夫的心，都是徒勞而又錯誤的。

·麗娜·

「你是我的靈魂！你是我的生命……[illegible]」人婚前在感情衝動的時候下意識地說出來的。在現今婚姻自由的社會裡，倘若真的「永遠永遠愛你」的話，那末一定沒有離婚案了。

人是具感情的動物，一位名作家曾說過：「男人，永遠是感情的奴隸。」所以一個女人想永遠繫住丈夫的心，用溫柔體貼的真情打動他的心是最好的方法。一些太太，以為留意化粧，有一張漂亮的臉兒，動人的身裁，就可以恒久地縛住丈夫的心了，那是極至錯誤的。太太們，你想白頭偕老嗎？就應該落點功夫了。

你要常常表示嫁給他感到幸福的。不應因小事而囉囉嗦嗦着後悔嫁錯郎，男人的自尊心最強，不要在別人面前指責他的短處，諸如：他沒本事，賺的錢太少，他的脾氣太燥暴，他是個爛賭二，他是個酒鬼……他們在社會上工作的，所以常祇希望別人知道他的長處而隱其短處，在別人面前盡量表示他是個如意郎君，給你帶來了無限的幸福，這會使他對你更好。假如他真的已給你幸福和滿意的話，他會更進一步，假如他令你失望的話，他也會暗自慚愧而盡力令你幸福。

當他心情不好的時候，你要安定，不要多說話。當他放工回家發脾氣時候，你要笑的勸慰他，因為或許在工作時候受到老板的責罵或同事間不和，特別是在職位較低的小職員，在外工作時所受委屈會更多，回家就容易發脾氣了，妻子的笑容，往往可以熄滅他心中的怒火的。

尊敬他的尊長、兄弟、姊妹和朋友，在親友面前要表露出你們是對恩愛夫妻，這無形中使他有面子，也將覺得愉快。在他的朋友面前，千萬要表示敬愛他，就算剛剛吵過架，也要表示敬愛。這樣他會更感激你，敬重你。

平常生活中，要多多的關心他，例如他的鈕扣丟了，鞋子是否擦亮，雨天為他準備雨傘，買他歡喜食的水果，煮他歡喜食的餸菜等等。在另一方面，要視做家務和照顧兒女是一件快樂幸福的事，不要抱怨。一些婦女往往有了孩子後把全部精神放在兒女身上而冷落了他，應像新婚時一樣地愛他，男人之所以到外面胡混，常常是因為在家裏沒有溫暖，得不到太太的諒解和愛情。這一點是有兒女的太太們特別要注意的。

沒有一個男人喜歡長舌婦的，千萬不要在他面前叨叨不休，更不能張家長、李家短，為家富，陳家貧的，說個不休；經過一天的辛勞工作，他的精力已消耗不少了，他需要安靜的休息。

以上幾點，是日常生活中必須留意的。使他覺得你是個十分可敬可愛的太太。

教你節省家庭開支
你嘗過寅吃卯糧的苦嗎

你的家庭經濟有預算嗎？你是否能夠使它收支相抵？還是時有盈餘？還是寅吃卯糧？如果你是一個賢明主婦，當然會為物價高昂的時候，我相信你對這一個問題，一定非常有研究，使你的預算已經做得很理想，那當然最好，倘否則就讓我介紹幾項最有效的家庭經濟節約法，作為你的參考：

△房租：房租最多祇能支付你全部收入的五分之一，如果超出五分之一，就是太浪費了。當你發現有這種情形時，你便應該另找便宜一點的居處，或者緊縮現在所佔用的面積，分租一部份給別人，以減少房租方面的支出。

△伙食：民以食為天，連口腹之慾都不能滿足，當然是太差了。但滿口腹之慾，不一定求之於山珍海錯，就是青菜豆腐，如果烹調手段好，燒得好，一樣也可以使人吃得津津有味，所以在這方面你應該多注意餸菜的營養與口味，而不要斤斤計較於它的經濟價值。家庭煮食，比在外面館子裏吃便宜得多，所以除非萬不得已，絕不在外邊飲茶或吃飯。

△衣着：千萬不要迷信於太流行的時裝，因為時裝屬於人有我有，很快就會過時而使你穿不出去。也不要太崇拜那些新款衣料，因為衣料商辦一批新款衣料來，就是要在那新字上賺得心滿意足。此外你還應該學會一點縫級按衞，可以將你的衣服改給女兒穿，將丈夫的褲子改給兒子穿，那就更加經濟了。

△醫藥：飲食簡單，起居定時，冷暖留意，外加注意衞生（例如飯前要孩子們洗手，飯後要孩子們嗽口）和有適當的運動，身體自然就不容易生病了。萬一不幸而生病，祇要在初起時就去診治，也不會變成大患的。

△交通：步行有益，這是誰都不能否認的事實，所以短距離的去處，應該盡量利用步行。縱然有私家車，這也是一項不變的原則。反之如果沒有私家車，長距離就應該多多利用公共交通工具，為了趕時間，否則就不坐的士。

△娛樂：郊遊、野餐、釣魚、閒讀、聽唱片、閒話家常，都可以使人怡情養性，看電影當然也好，但不可看得太多，破費太大，祇能根據自己經濟情形，決定每星期看一次或二次，而且最好是選一些值得看的片子再去看。

△水電：水電是每月必須的開支，所以如果水喉漏了，漏水應該即刻加以修理，同時更應督促家人養成一種良好習慣，那便是放完水以後，一定要把水龍頭關緊，用完電爐、電扇、收音機、電視機、電熨斗，便要隨手把它熄掉，至於電燈，更應該記得，不用時，便要關熄。

△雜費：雜費包括很多，舉凡一切不是按月經常固定的支出，都可以稱為雜費，例如牙膏、廁紙、人情來往，孩子買了兩包朱古力，太太買了一支口紅，先生買了幾本書，家裡新添了一把搖椅，都可以歸納於雜費項下。像這一類的費用，好像可以省得，好像又不能省，但只要你在購買時不要一想就買，而改為一想再想，三想之後再買，你就可以節省好多錢了。

女孩應留長髮抑短髮？
長短髮型都有優點
以髮平直尾部鬈曲最好

這是行將流行的髮型

第二屆泛太平洋國際理髮美容比賽大會，最近在台北市豪華酒店舉行，由台灣省理髮商業公會聯合會理事長陳坤茂主持。圖示柳之貞小姐的奇異髮型。

有人問：我應該留長髮還是短髮？長髮充份表達了女性美；短髮顯示出個人的乾淨利落。髮型都可愛，對於一個女孩子來說，無論長髮或短髮，都以髮浪平直，髮尾略帶鬈曲的為最美妙。下面試舉它的好處：

㈠處身於熱帶或亞熱帶氣候，一年到頭都在八十度至九十度的氣溫中，散步、運動、讀書、寫字甚至在靜坐中，都會出汗，如果梳成「大頭裝」的頭髮，或者精心細梳的「貴婦型」髮式，都不可能有立即清除汗臭的機會，唯有平而直的髮型，每天在洗澡時可以同時洗淨頭髮上的汗汚，用吹風筒略略吹鬆髮尾，立刻令人有通身舒爽容光煥發之感。

㈡就是生長在有四季之分的地區，人們在海灘畔的日子也不能稱短，下午在海裏游泳，晚間上夜總會消遣，這一類平而直髮尾略鬈的頭髮，是非常容易「攪掂」的。

㈢有一家時裝公司的廣告說：「如果妳有青春之心，請來購買青春之裝。」平而直髮尾略鬈的髮型，也與這句廣告一般，適合任何年齡，任何身份的人，它會使妳有青春感。

㈣它適宜于配用假髮，既免枯坐理髮店之苦，又使少女們、少婦們增添多姿多采的美。

㈤易於改變式樣。可以把它由前額掠後往，又可以把它都梳在後面，也可以任它自由自在地披散着，平而直髮的頭髮，任何髮式都能保持得柔軟又自然的觀感。

㈥還有一件最重要的好處，它使你得到安眠，睡眠是美容條件之一，精緻的髮型或「大頭裝」，為了保持第二天的美觀，往往使一般愛美的小姐太太夜不安枕，唯有平而直的髮型，可以令你得到舒暢的睡眠。

好處一時難以說盡。總之，因為這種髮型的利便，使女明星們不約而同的採取。她們的工作是不分日夜的，片場中帶一隻帆布椅，就是她們的臥室；早晨拍游泳鏡頭，晚上拍豪華之宴的場面，雖說有為影星們服務的理髮師，總不及自己「攪掂」的節省時間。便于休息，便于工作，女明星對此型髮式的愛好是一定的了。

生活點滴

△根據我的見聞，一百人中，只有廿人會因初戀便告離婚。——利希脫

△如果在婚前雙方沒有隱藏，沒有虛僞，一定有助於結婚之後家庭生活之美滿。——辛勒

△男人去尋覓好女子結婚，是要造成一個結果，女性則不，婚姻正是她生命的開始。——波維

△睡眠絕不是一種容易的藝術，必須有整個晝間清醒，才有夜間睡眠。——濟慈

△在孩子面前，談論你夫妻之間的不是，是不可饒恕的愚蠢。——賽珍珠

△女人呀！我教你二種學問，第一是教你怎樣閉嘴，第二才是教你怎樣說話。——毛姆

△男人之大志總得與他們的能力成比例的。——邱吉爾

△女人之一言，當因而喪邦。——馬克吐溫

△人在絕望中倒下去，在激勵中上進，靠毅力與有恒成功。

△青年人遭遇到一連串的打擊，大約有兩種可能的趨向：一、逐漸頹喪，至極點而自殺；二、頹喪至極點而後堅強起來。

△理想只在想像中才能夠理想，因為人們在想像時只想到它的完美，而沒有想到它的缺點，甚至於在儘量的把它美化。理想兌現以後就不理想了，因為事實擺在眼前，人們就很容易洞悉它的殘缺。這是人們永遠不滿現實的原因。

怎樣寫求職信

在這個工商業發達的社會裡，每個人都需要找一份職業，因為「享清福」已經是不合時宜了。不過，在這個人浮於事的社會裡，找事情又談何容易呢？經常在報紙上刊出一段聘請啟事時，却無數的求職書一齊應徵，因此，能夠獲得錄取的實在是非常非常困難的事情！因此，為了要與其他應徵者競爭，最好先行瞭解一下「求職之道」。最先給徵聘者的印象，當然是那封求職信了，因此，這裡姑且提出數點要注意的地方，作為求職者之參考。

㈠由於求職信是給別人的第一個良好印象，也無疑是你自己的一篇廣告，故此它的措詞絕對很重要的，特別是這份職業同時有很多人申請去應徵的。

㈡寫信時一定要使別人容易看得清楚，切忌長篇大論，要知道一個繁忙的僱主是沒有那麼多時間去看你一篇廢話的，故此最好首先開門見山的說。

㈢你所要應徵的是什麼工作，要寫清楚些。

㈣為什麼要應徵這份工作，還是發現你的創作為，個性和你對那份工作的熱誠與興趣。

㈤除非廣告是聲明要你說出需索薪酬多少，不然你不提為佳。

㈥要說明你的教育程度，履歷和經驗，或註上你所持有的各種證書，藉以加強認為你自己是那份工作的適當人選。

㈦寫清楚你的年齡多少？

㈧你能在甚麼時候可去接受會見，如從明天起每逢星期一至五上午都可來開工，但千萬別說假如能錄用的話，很高興在你方便的時候去見你。

㈨有些人在寫求職信時過於謙卑或太過自誇，這兩者都是不適當，還是不卑不亢，從實說來為佳。因前者會給人一個你不能勝任那份工作的印象；而後者則又會使人覺得你是個自高自大的人！

㈩最後你記着千萬別忘了在信上寫上你的地址，日期和簽名，不然的話即使你被錄用，對方也無法和你聯絡，這不是等於徒呼奈何嗎？

——艷紅

嚴重威脅世界的
最可怕殺人病症

結核病（俗稱肺癆）的患者人數雖是降低，但仍然是國際主要的健康問題。世界衞生組織的委員會最近宣稱：「結核病乃是在公認為整個世界最重要的特殊傳染病。」世界衞生組織估計：全世界結核病的活性患者，計有一千五百萬人。每年致死的人數達三百萬人。這項死者人數幾乎等於每年發生新患者的人數約二三百萬人。

即使在發展的國家內，其間檢驗方案及隨時的醫療援助，提供對抗這種疾病的防護甚強，但結核病仍是一種嚴重的威脅。舉例來說，美國醫學協會最近就警告，結核病仍是各種傳染病中最大的殺人病症。一九六五年喪命的美國人達九千人。目前美國新發生結核病，每年達五萬宗之多。結核病是一種主要的問題，因為患者的一人可以造成一種傳染的泉源，使他左右四週的人都有染患的危險。

有一個實例可以證明這項理論：最近來自一個醫藥發展的國家，有一個青年人，因為檢驗發現他有結核病的可能，而受兵役當局退出。進一步的檢驗證明這個青年，需要詳細檢查，故他及他的家庭醫生均獲當局通知。但這青年人不顧與醫務人員合作，不理睬再受檢驗的忠告。三個月後，他便在當地的學校執教鞭。他參加該校時，其他的教員，均已受X光檢驗了，他的校長亦未要求他進行檢驗。數月後，有一個學童的家庭醫生，檢驗一個病童時，發現了該童染有結核病。該醫生將此事件報告衞生當局，後來發現其病乃由這青年人所傳染的，原來這青年人已是該學童的老師。這個教師因染患後期結核而入院診治。醫治後，青年教師康復。但他所傳染的人，抑製接受一種監視的生活。他的妹妹及弟弟均因結核病而入院醫治。在全校的結核病試驗時，四十二個學生表現肯定性的反應，大部分且有嚴重的反應。其他學生二十二人，以及教職員六人亦均有肯定性的反應。這些人大多將永久帶有結核病菌。他們須每年都要受檢驗，俾確保其不會變成活性的患者。他們又要特別小心，保持身體的抵抗力，有些人正受藥物治療，以預防其發生嚴重病況。學生的年齡如是十一歲者，則在其餘生命期間的六十年中，須小心，俾確保其病況不致惡化。

這些麻煩，都是因為一個人不注意結核病的警告而起的。

這個故事如果發生在檢驗設備未能隨時獲得的地方，則其結果更成為悲劇。學校內立即檢驗可能救了許多患者的性命，同時又阻止其再傳染給他人的趨勢。這又證明隨時防範的重要性。

結核病菌，乃引起結核病的有機體，一八八二年內，初次於德國細菌學家隔離成功。結核細菌為纖細而成桿形的微生物，每隻長度為三四千分之一公分，其進入人體，乃通過呼吸含着結核病患者咳嗽傳染的空氣。人體天然的防禦力，通常能將結核病菌封鎖在細胞結節內。這些細胞可能如此生活下去，不活動又無害，逾數年之久。但遇有大量活性的結菌，其食物營養不良，或一般抵抗力減少的人，能使結核病菌突出結節，而至蔓延至身體各部。

據氰胺立達藥廠發表：這種疾病可以受緊尼剤，史特烈杜邁仙及邁奄普陀（MYAMBUTOL ETHAMBUTOL）等藥物來醫治。邁奄普陀（MYAMBUTOL）是氰胺立達藥廠，正在香港推行的一種新的防止結核病藥品。邁奄普陀的價值乃在其能延遲撈傷，對目前應用中藥物發生的抵抗力。但早期發現為主要策[illegible]預防，特別因為肺癆沒有早期的顯明的病徵。但當你發現體重減輕時，這種疾病已經進入到後期的階段，使治療需時較久，而且較為困難。

已經證明為最適合檢驗結核病的藥物，是從結核菌的抽出的一種結核菌素。有一個時期，將結核菌素注入皮膚唯一有效的方法，而可以獲得準確的結果者，即是一種叫做「曼托斯」（MANTOUX）試驗，其需要的儀器，不過是一支注射針。

但芝加哥市立結核病醫院羅森梭（DR. SOL R. ROSENTHAL）博士以及氰胺立達藥廠的研究工作，已引致一種新的發明，減除注射針的麻煩。這種新的試驗方法叫做「結核菌試驗」（TUBERCULIN TINE TEST）是一個小型的塑膠單位，具有四個不銹鋼的小叉，叉上塗有結核素。應用時，這叉鑽入皮膚的表面，幾試無痛。實驗非常簡單迅速，使受試驗者，特別是小童，沒有時間驚怕。同時最多不過是該叉鑽入時略感不適而已。

肯定的反應，會使皮膚在數天內硬結，不一定顯示其疾病為活性的。但這却表示受傳染了，就須進一步的檢驗。

電視中文節目一周
麗的

星期六 11月18日
- 二•〇〇 粵語長片「女俠殺金鳳」羅艷卿林家聲主演（英文台）
- 五•五三 節目簡報
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 珠寶鑑賞
- 六•一五 粵語長片「女[illegible]手」曹達華于素秋主演
- 八•〇〇 本港及世界新聞
- 八•二〇 青年聯誼會
- 八•五五 天氣報告
- 九•〇〇 俠聖「神奇茶葉」
- 十•〇〇 體育世界
- 十•三〇 麗的歌壇 梁英何家光李芬芳主唱
- 十一•一〇 天羅地網「鸚鵡奇案」
- 十二•〇五 最後新聞

星期日 11月19日
- 二•三〇 節目簡報
- 二•三二 三傻卡通
- 二•五〇 特選西片「血戰鐵丹島」
- 四•二〇 節目介紹
- 四•二五 高腳七與矮東瓜兩傻遊賭城
- 四•五五 家庭烹飪「象眼鶉蛋」
- 五•二五 快樂生辰
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 蝙蝠人「藝術騙子」上集
- 六•三〇 麗的音樂會 費明儀
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 粵語長片「無字天書」張清李居安主演
- 九•一五 香港一週
- 九•三〇 武士道內奸
- 十•〇〇 雄才偉略石獅子
- 十一•〇〇 最後新聞及天氣

星期一 11月20日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 粵語長片「江湖七虎」上集南紅林家聲主演
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 蝙蝠人「藝術騙子」下集
- 六•三〇 活用英語
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 粵語長片「刁蠻元帥莽將軍」鳳凰女麥炳榮主演
- 九•一五 小夫妻 [illegible]博世家
- 九•四五 賽馬遊戲
- 十•一五 插花藝術
- 十•四五 生物奇談 野鴨
- 十一•〇五 最後新聞及天氣報告

星期二 11月21日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 粵語長片「江湖七虎」下集南紅林家聲主演
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 小飛俠「再世妖后」
- 六•三〇 青春兒女
- 七•〇〇 世界新聞及天氣報告
- 七•三〇 先生俱樂部
- 八•〇〇 玉面金剛 阿拉伯風雲
- 九•〇〇 潮語長片「雙珠記」莊雪娟方乃玉主演
- 十•三〇 摔角或足球
- 十一•〇〇 最後新聞

星期三 11月22日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 粵語片集「夜光杯」麥炳榮羅艷卿馮寶寶主演
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 兒童園地
- 六•三〇 活用英語
- 七•〇〇 世界新聞及天氣
- 七•三〇 粵語長片「兩湖十八鏢」上集
- 九•一五 萬紫千紅 梨花園歌舞團表演
- 九•四五 粵劇樂府
- 十•四五 太極拳
- 十一•一〇 最後新聞

星期四 11月23日
- 四•五八 節目報告
- 五•〇〇 粵語「夜光杯」二集麥炳榮羅艷卿馮寶寶主演
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 學以致用 自己動手改善廚具佈置
- 六•三〇 社會動態
- 七•〇〇 世界新聞
- 七•三〇 粵語長片「西湖十八鏢」下集
- 九•一五 快的嘜
- 九•四五 各界與名家
- 十•一五 民謠歌曲 巴山兒女
- 十一•一五 最後新聞

星期五 11月24日
- 四•五八 節目簡報
- 五•〇〇 粵語片集「夜光杯」三集麥炳榮羅艷卿馮寶寶主演
- 五•五五 新聞摘要
- 六•〇〇 隱形客 奈何作賊
- 六•三〇 活用英語
- 七•〇〇 世界新聞
- 七•三〇 金玉滿堂
- 八•三〇 賽馬世界
- 九•〇〇 衛生與健康
- 九•三〇 國語長片「臥薪嘗膽」李麗華[illegible]鍾情主演
- 十一•〇〇 最後新聞

【本節目表逢星期六刊登；節目如有更改以電視台當晚宣佈為準】

福士房車　省油　耐用　裝備優良

·江謙·

年來由於汽車的保養費及修理費逐漸增加，小房車已受到本港絕大多數市民的歡迎，而這種福士一三〇〇型小房車則合經濟的原則。它每加侖汽油能行駛卅三哩路程，比同樣馬力的車輛每加侖多行五六哩，機油的消耗量，每行車三千哩只需換油四點四品脫左右，而波箱油的更換則為每三萬哩四點四品脫左右，車呔的耐用性，亦遠較別的牌子汽車為佳，在適當的駕駛及準確的車呔壓力下可走二萬哩至二萬五千哩始更換一次。退一步而言，若果車主需要換新車而將這類型的福士車轉售時，折舊車的損失不會過巨，原因乃是由於這類型的福士車多年來的款式一直未有變更，這種一三〇〇型的福士房車的外型與多年前的一二〇〇型的福士房車乃是一模一樣。

這種一三〇〇型的福士小房車，除了極符合耗油的經濟原則下，其機件的效能亦甚為完備，福士一三〇〇的引擎是用鋁鎂合金製成，重量連齒合于與排氣系統共重二百四十九磅，馬力是五十匹，裝配在車尾箱內，萬一在濕滑的路面行車，亦不會減少動力，引擎是用空氣冷却，不需加水，亦無水沸或水箱爆裂之弊。引擎為四衝程四汽缸式，汽缸內徑×衝程為三點〇五×二點七二吋。中央活塞速度每分鐘一千八百十一呎，軸矩為每分鐘四千轉，汽缸容積為一千二百八十五CC，壓縮比為七點三比一，在輸出馬力五十四時每分鐘軸轉為四千六百轉，車身連機器重一千七百六十四磅，可載重八百卅八磅，連負重共為二千六百零二磅，最高速度為七十五哩，由靜止加速至五十哩時僅需十四秒鐘，四前波，一後波。

福士一三〇〇型房車，屬五座位裝置，兩度轉向圓圈僅為卅六呎。

寬約三七吋的車門，車內有通風裝置，前排座位可作三種不同角度之調整。有兩行李箱，一在車頭，另一在後排座椅背後，車廂容積為十立方呎，並沒有安全帶，以保障駕駛者的生命安全。這種一三〇〇型福士小房車目前售價約為一萬〇六百卅元，而一五〇〇型售價則為一萬一千一百卅元。

民主的諷刺

王凝

生活瑣語

民主，選舉，是一個漂亮的名詞，也是一件好事。祇是，在某些國度，某種政治情況下，侈談民主，大搞選舉，不單是多餘，有識之士，反而會覺得它愚昧，可笑！

好像，南越最近的大選，美國和西貢政府，不惜出盡飲奶的氣力，算是「勝利」完成。結果是怎樣呢！原任國家元首阮文紹，當選總統。這好比一個本來是「九五之尊」的皇帝，脫下他的龍袍，穿上便服，大家從此稱他做甚麼總統，原任總理阮高祺，當選副總統。同樣使人啼笑皆非。

目前菲律賓進行參議員和省參議員的選舉，不但敵對派系之間互相作卑鄙的政治槍殺（要注意：是政治槍殺，不是政治暗殺。據報導，他們的火拼是公開的。）甚至登記選舉的官員，也有[illegible]被殺害。就在選舉結束的二十四小時內，已有三十一人死亡；四十三人受傷。當然，選舉還是一樣「勝利完成」。可是，這樣的選舉，與其說是民主，毋寧說是「槍桿子作主」，來得貼切。

香港的選舉，還好從未出現過這種事件。那末，市政局選出來的「民選議員」，應該是夠民主了？我想在下面舉出一個事實：撇開選民範圍狹窄，根本不足以代表「民意」不說，大家應該看到，根據投票人的數字，還不過已登記的選民一二成；有資格當選民的千分之幾。如果有那一位當選的議員，敢說他是市民選出來，應該赧赧面紅。

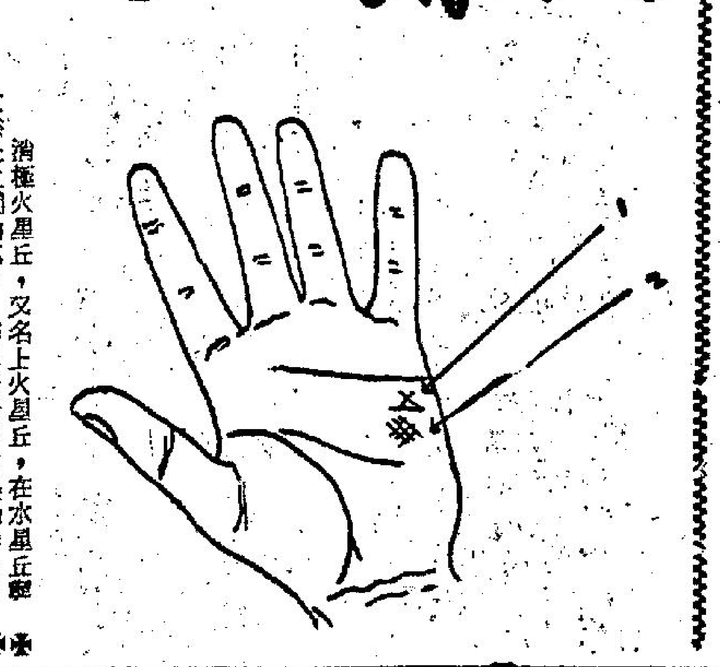
愛情珍錄

在戀愛中的男女，他們必須互相尊重，牢守雙方應有的道德和責任。用狂妄和輕浮的態度去談情說愛，對異性隨便愛上又隨便遺棄，這不僅摧殘了一個人的幸福，間接就是削弱了創造人類幸福明天的一分力量。

戀愛應該能夠使生活顯得更豐富，更多采，但這祇有在把戀愛服從於工作，兩個人在工作或學習中鼓舞，互相幫助之下，才能作到。

還有，戀愛者是絕對平等的，任何一方認為他（或她）在愛情中要佔着統治地位，那麼均是不能獲得良好的結果的。

談消極火星丘



消極火星丘，又名上火星丘，在水星丘與太陰丘之間的部分，即小指對下掌邊的中央處。本丘發達的人們，它的特性，對人或對事，其性質是與積極火星丘相反的，處理事件，不像積極火星丘人的衝動和魯莽。他們有道義，講邏輯，不喜歡野蠻的舉動和厭惡流血事件，此外，他們做事有恒心，意志方面非常堅勁，遇有困難時，能忍耐，排除一切艱苦，直至勝利。換言之，他們的抵抗力和容忍力是驚人的。假如此丘過度發達，主其人殘酷，暴躁，不受理智控制，傲慢，誇張，懸念強烈，百分百的唯物主義者。如此丘低陷時，則主膽怯，猶豫不決，缺乏進取心和毅力，成功的機會較少。消極火星丘適當發達的人，最宜為軍人，外科醫生，警察，消防員，搶救員，救生員，機械工程員，冒險家等。除上述的職業外，他們還具有一種神秘的磁力，如利用此天賦特質，來研究玄學，例如，催眠術，心靈學，卜巫，巫術等等，而每每能獲得意想不到的效果。

火星丘人的容貌和外表，通常會像以下所說的情形。頭略尖，額底而廣闊，像炮彈的形狀，頸短而後部濶大異常，面側而帶點紅色，眼圓而露勇氣，眼白常帶點赤色，眉毛粗厚，鼻子長而直，口大而堅實，唇略厚，手和腳較粗而壯，體格雄偉，而身材略矮，走起路來，腰背挺直，胸部張開，頭仰四顧，雄糾糾的樣子，生氣勃勃，面上帶着不可侵犯的氣概，眼睛時時好像火燄似的閃光，使人一見，便知不可惹的傢伙。

丘的偏倚和符號或雜紋在本丘的意義。

消極火星丘偏倚火星平原，主對冒險有濃厚興趣。

消極火星丘偏倚水星丘，主容忍很強。

消極火星丘偏倚太陽丘，主缺之溫和及活潑力不足。

一條垂直線，主增加毅力和勇氣。

多條垂直線，主生活放蕩，殘酷。

多條橫線，主易招是非，和易受他人的破壞。

數條毛髮狀橫線，主內臟器官受傷。

十字紋，主因口角爭端，引起災禍。

星紋，主因意氣用事，與他人鬥爭，以致喪生或身體受傷。

四方紋，主逢凶化吉。

三角紋，主對軍事有專長的才能。（見圖一）

網紋，主遭橫死。（見圖二）

本丘與病傾向。

本丘較其他丘特別發達，主易得天花，急性熱病，痔瘡，勝胱，腹胃等病。

·英國玄學會員莫溶泮·

海天酒樓夜總會

·一流歌星·一流樂隊不停演奏·

海天古典舞蹈歌劇團　每週更換新節目　九時[illegible]

賓尼斯基三人技藝團「驚險」「刺激」　五時十分　十一時

火海雙星艷舞「神秘」「香艷」　一時正

·每逢週日·下午四時半至六時半·

泰迪羅賓與花花公子樂隊

·九龍尖沙咀海運大廈三樓·

定座電話：六七〇九二一·六七〇七九七

樓上停車場私家車的士均可直達

美國政壇的有趣事情
有錢佬才能做議員
·紫英·

在這個時代，需要什麼東西才可以在政治方面得到成功？那當然是演說的能力，個性和刻苦耐勞的意志。領導的才能，迅速的思考力，在電視台上風頭的手段──所有這些特質，也是計算在內的。但是那裏有着一些東西，逐漸成為比上述所有的一切特點更為重要得多，那就是那種叫做金錢的把戲和籌款金錢的那種能力。

就美國的政壇來說，政客們進行競選運動，在在都需要金錢，那並不是什麼新聞，但是過去十五年在費用方面的爆炸性情況，是富於戲劇性和危險得很的。那種情況使到整個問題增加一種新的嚴重程度。傑克遜、林肯或者甚至克利夫蘭等美國總統，可以依照一張很小的預算表進行選舉運動，並且得到成功的良好預選總統，那了」。我就永遠不會當選的

好機會。林肯沒有離開泰田城，即選總統，那些主要政黨總共所用不及二十萬美元。可是到了一九六〇年，甘迺迪需要旅行四四，〇〇〇哩，那兩個大會需要動用多過四千萬美元。而在四年之後，詹森和高華德發現他們自己花費五千五百萬美元以上的款項來尋求同一樣的職務。

再舉彌頓沙普的事例吧。在一九六六年，這個富有但是藉藉無名的美國賓夕法尼亞省人，決定競選州長的職位。他動用了一百四十萬美元的款項在預選會中得到成功。他報導在他在十一月的失敗努力中另外動用二百四十萬美元。那都是從腰包掏出他自己的金錢。洛克斐勒在一九六六年的重選努力中亦曾動用過同樣數目的款項。

美國訂有關於管理選舉的聯邦主要法律，那就是一九二五年的防止貪污法案。可是這項法律卻是滑稽得很。這條法律規定每一個候選人在國會的選舉中不得動用多過五千美元的經費。一如德克薩斯州衆議院議員萊特最近撰文所論述的一樣：如果我向你說明我從來沒有在一次衆議院選舉中動用多過五千美元的款項，將是一個假話。如果我在我第一次競選中實際上動用過那麼少的金錢，

這項法律的沒有效用，由於有着三個大漏洞之故，是異常明顯的。第一、這項法律並不包括預選會在內，而預選會在許多個州裏面是真正角逐的場所。在選會裏面動用幾多金錢是沒有限制的，隨便花費多少都行。第二、所限定那五千美元的款項，并不適用於例如印刷費，郵費，旅行，或電話費和電報費和撰述演講詞等項「附帶」費用的支出。這種情形，好像你的太太說明，除了在百貨公司的帳，帽子，衣服，（對於這些東西，毛皮大衣和襪子，是沒有限制的）之外，每月限定為一百美元。甚至有着上述那些漏洞，并不夠大一樣。一個國會選舉運動委員會的各項支出，是無需報導出來的。那裡沒有聯邦法律限定兩個委員會所可能動用的款項。

國會選舉的候選人，都需要金錢。那些金錢一定要來自朋友，支持者和黨徒，由於這種不健全和危險的制度，這筆金錢將無法避免的來自那些別有用心的集團的。現在且說到我們假定你是那個幸運得很的競選運動吧。假定你是那個首先你覺得你的得勝者，

三萬美元的薪資，并不夠供作你認為需要的那些費用。你要維持兩間家屋，要買較多的衣服和支付其他許多必要的開支。像其他每一個市民一樣，他要付出糧食、衣服、兒女教育、人壽保險，和其他日常要動支的費用。而且和所有政治候選人有着共同的地方，他要有競選運動的費用。他并不像普通市民和失敗的候選人，他有着全部屬於半官方的消費。因為他是一個公職人員，才有這些消費，沒有一項是由納稅人所支付的，這件事情恰恰正和一般人的信念相反。

再看看這些半官方的消費吧。每個月都要由你做到某一些事情，如果你要適當的代表你那個地區的人民和建立你能夠公正的紀錄的話。這些費用是加起來要耗費一萬美元或者「萬」千美元不等。

此外，一個國會議員，每年要另外支付二千美元的飛機票費用。根據一項新法律，他在國會會期每一個月有以作一次由政府付出費用的旅行，但是他要租用在那些旅行自己的租車帳單和在那裏的旅店和餐館的消費，這些支出，大約每一年要花費一千美元。

此外，辦公室的費用，例如設備費，都是由議員自己掏腰包支付的，大約每年要另外付出一千五百美元之多。

至於花在民衆聯絡方面的費，也為數不少。歸納來說：許多事情，可能使到美國的人民覺醒起來，覺得需要在他們國內那種古舊的制度（即是資助和舉行各項選舉的那種制度）屬行各項改革。如果這件事情發生出來，則這一些不幸的人，將會担任一項重要的公職了。

夫婦年齡懸殊問題
體力問題，值得攷慮
·三木·

今日，一雙年齡懸殊的未婚夫婦到我的辦公室來要求我給他們婚前的指導，他們並要我作他們的婚姻顧問。G先生是四十七歲的男子，而E小姐則是一個廿二歲的小姑娘。G先生是一個曾經結過兩次婚而又離過兩次婚的男子，現為政府工作當秘書之職。E小姐則是一個非常吸引人的小姑娘，她對我說在她認識G先生前從未交過別的男朋友，就是連最普通的約會及新交酬酢，她均謝絕參加，但儘管如此，由於她現在還是墮在愛河中，並且愛上了G先生，所以她在結婚前，帶同G先生來到我的辦事室，請我研究一下他們這段婚姻是否美滿，同時E小姐問我，一旦她和G先生結婚後，會否因年齡相差太遠而被親友們恥笑。

「我可以告訴妳，年齡懸殊的婚姻在今日這個社會裡已不再是一件罕見的事情，同時亦絕不會被親友們作為笑柄的。」名心理學家夏巴醫生說：「不過，我們今天要討論的問題是為何妳們的年齡相差達二十餘年，但你還會與G先生談愛呢？難道你們中間的愛情是完全沒有阻礙嗎？比如說妳在和G先生定婚前，會否考慮到雙方的健康情形呢？」

「噢，關於這點，我早已考慮過了，我甚至考慮過有一天我會變成寡婦，但這個絆腳石並不能阻得我和G先生結婚的。」E小姐很快的答道。

「E小姐，有一點我必須提醒你的就是妳要考慮到妳在婚後作寡婦的生活可能是很長久的，比如說三四十年的悠長歲月，妳是否能安排去渡過呢？雖然妳今說，在那時妳可能會結婚，但妳仍得考慮到那時妳能否輕易地找到一個值得寄託終身的伴侶。同時，還有一點最重要的就是萬一你不幸在卅歲左右守寡，而丈夫又遺下兩三個兒女要妳負起養育的責任，妳能否願意無怨言的負起這一個重担呢？故此我希望妳在和G先生結婚前，最好還是包括了在二十年後作考慮，到時G先生已經是一個六十餘歲的男子，而妳則祇是一個四十餘歲的婦人，正是性慾高漲的時期，到時G先生能否滿足妳的慾望亦是一個極為重要的問題。」我說。

關於G先生與E小姐的例子，是我經常遇到的客人們向我提出的，大部份的客人都說，年齡的懸殊並不能阻礙他們的心目中，愛情是最偉大的，他們認為愛情是萬能的，能征服一切困難，對於他們談愛，他們的卓見，我原是不便從中澆冷水的，但他們既然來到我的辦公室要求聽取我的意見時，我總是不厭其詳的再三問他們提醒要注意上述的問題，如果他們發覺能克服上述的難題，我相信他們日後的婚姻是有幸福的，反之，如果他們對上述的問題有所懷疑時，就應找一個時期來詳談一下。

關於男女年齡懸殊而結成夫婦所引起的種種問題，最近我曾和一羣大學生討論過，以下是我記憶所及他們提出的問題和我的答覆。

問：「夏巴教授，我們要知道你所說「年齡相差太大」的年歲是指相差多少呢？」

答：「關於這一點，我不能給你們一明確的答覆，因為夫婦相差幾歲才算是懸殊的限度，是因各地的風俗習慣不同而異，比如說在非洲落後的部落裡，夫婦年齡相差廿多歲亦可能不被視作懸殊，但若是在北歐部份國家裡，夫婦年齡相差五年至十年間就會被視作懸殊了。」

問：「對於別人的冷嘲熱諷是會妨礙一雙懸殊的夫婦結合呢？」

答：「我想不會的，因為結婚只是夫婦雙方的事，別人的意見我認為絕不會被重視的，最重要的乃是主事人雙方的感受而矣。」

問：「性生活對於年齡懸殊的未婚夫婦是否一個重要的問題呢？」

答：「是的，年齡懸殊的未婚夫婦，在結婚前最需要考慮的一個關鍵，就是性生活的問題，雖然說性生活並不是人生的全部，但是卻可說是重要的一環，因為一旦夫婦間的性生活不調和，感情不免有所磨擦，對於日後的廝守，是有所妨礙的。比如說一雙年齡相差達卅歲的夫婦結合，到了男子六十歲時，女子正好是卅歲，所謂虎狼之年，而其夫的精力正日漸衰退，自然不能滿足其性慾，又比如一個卅歲的男子與一名十七八歲的女子結合，由於她缺乏之性知識，在行房時可能會因稚齡關係而感到痛楚，這些婚姻，都可稱不健全者。」

問：「然則你認為像大法官杜格拉斯現年已達六十七歲高齡「在目前還與一名十餘歲的女子結婚，他們之間會否有幸福呢？」

答：「這個問題並不能一概而論，我不能斷言他們之間沒有幸福，但我可以說他們日後可能會發覺有很多地方是合不來的，因為他們是處身在一個相差半世紀的年代裡，新舊思想可能會有所衝突的，所以我建議一雙年齡相差過大的未婚夫婦，在結婚前最好是冷靜下來，為日後的前途作一個全盤計劃始行成婚。」

玻璃屋
俄國勳章不值分文
·孟之·

蘇聯統治層攫取人民的方法，軟硬長短兼施。歌功不是柔道，而是使用一種精神的麻醉方法，多不勝數的各種勳章，就是麻醉品。他們想工人拚老命增產，先塑造一個「勞動英雄」的模型，以他作代表，贈他勳章，表示對他的貢獻的酬庸。受勳的人，以為樣前掛起勳章，就可光宗耀祖，甘心做牛馬，任由榨取剝削了。

所有蘇聯國內棕懸勳章的人們，其實個個都是奴隸，那塊勳章，與狗牌無殊。

胡志明這個老奸巨猾的傢伙，對此最深知。今年蘇聯慶祝「十月革命」五十週年紀念時，蘇聯特別頒發一枚「列寧勳章」給他。其用意並非想鼓勵胡志明賣命生產，而是想鼓勵他替莫斯科做替死鬼，死在美國大砲之下。

如果換個好大喜功的年青人，這事比中大馬票還開心，因為「列寧勳章」。蘇聯最高勳章，名為「列寧勳章」，甚至連死後的列寧本人也受「追贈」。蘇聯國內能享此「殊榮」的人，可能不出千人。胡志明這個老頭卻深知克里姆林宮的詭計，這勳章，其實是做作而已，真正的動機是討取胡志明的歡心，甘充莫斯科「死黑」。他對此斷然拒受，但使莫斯科非常尷尬。「列寧勳章」無人要，實在丟架！

人海傳奇
生命中的片段樂章（八）
──她是一個美麗的少女，當她在結婚時，回想到過去美妙的一切……

杜蒂想着，卡羅會馬上回來的，將她從這個可怕的地方救出去。

有時，她也會在那裡唱歌，在她的旁邊，則有一個青年彈吉他，至於卡羅及他的朋友，則是在一邊觀看。

後來，她唱完了歌，定眼一看時，卻發現卡羅的朋友比科是站在那裡，這個人的服裝，比起卡羅父親的打扮，可以說是有一點像似的。另外，在他的光禿禿的頭上，還戴有一頂巴拿馬草帽。

據杜蒂所知，比科是一個糖商，卡羅需要他幫忙找工作做，有的時候，卡羅則是陪着他一起玩。

後來，卡羅介紹杜蒂與比科認識，比利在卡羅的面前，大讚杜蒂美麗。

但是，在這個時候，杜蒂對於這個名叫比科的人，卻知道他不是好東西，於是，她飛一般的走到了裡面去，接着，她便睡了過去。

後來，當她醒來時，卡羅是正站在她的床邊，卡羅連忙對她說：「杜蒂，你放心好了，實際上，是並沒有甚麼不安的事情發生。」

「可是，那位比科先生，為甚麼會與你的父親爭吵呢？」杜蒂奇怪的問道。

「噢！說起來，我的父親與比科爭吵，完全是爲了我的關係，原因是比科先生是一個歡喜音樂的人，他並不希望我像我的父親那裡，留在鄉間，而我的父親，卻是因此而與他發生了爭執。」

當他說到這裡時，他的聲音裡面，也是充滿了憤怒的聲調。

「在另外一方面，我的父親則是主張我像他一樣，留在故鄉，種植煙草，不要跑到外面去當鼓手。」卡羅說：「現在，我才知道我是犯了極大的錯誤，我絕對不應該把他帶到這裡來。」

後來，他去吻她，並且當他在吻她時，他是繼續在說話：

「對於這一點，我必須再向你解釋一番，我在第一次見到你時，為了你美，而自己已迷失了本性，因此我曾經對你說謊，不過，現在我已經下了決心，我決定與你在今天晚上，一起離開這裡，你說好不好？」

當杜蒂聽了卡羅的話後，她的眼睛裡面，是立即作起了彩虹。

「還有，我必須再告訴你，當我們逃出去的時候，比科先生會在外面等我們的，他是一個好人，他已經為我們的將來，擬定了非常美好的計劃。」

當他說完了這些話後，他開始去擁抱她，使她在如仙如死中，忘掉了一切的煩惱。

·上官寶倫·

萬·花·筒
夫妻對玩模型火車 有助避免婚姻觸礁
·紫雲·

在本文附圖裡，左邊是一個中年漢子，右邊是一個中年婦人。他們乃一對正式結婚的夫妻，面前桌子正中有一塊布幔隔着，使他們祇能望見對方的面孔。他們分別操縱己方的模型鐵道上的小型電動火車，擬使步向觸礁的婚姻重上正軌。閣下也許會問：婚姻的和諧與模型火車行車又有什麼關係呢？

據紐約市精神病學家拉維治醫生的說法，這道問題的答案是「關係多多！」拉氏認為：兩列模型火車爭走若干十分複雜的環形綫路，可以引起許多問題，而藉種種辦法解決，是能作為夫妻解決實際生活中種種煩惱，差錯和衝突的借鏡。

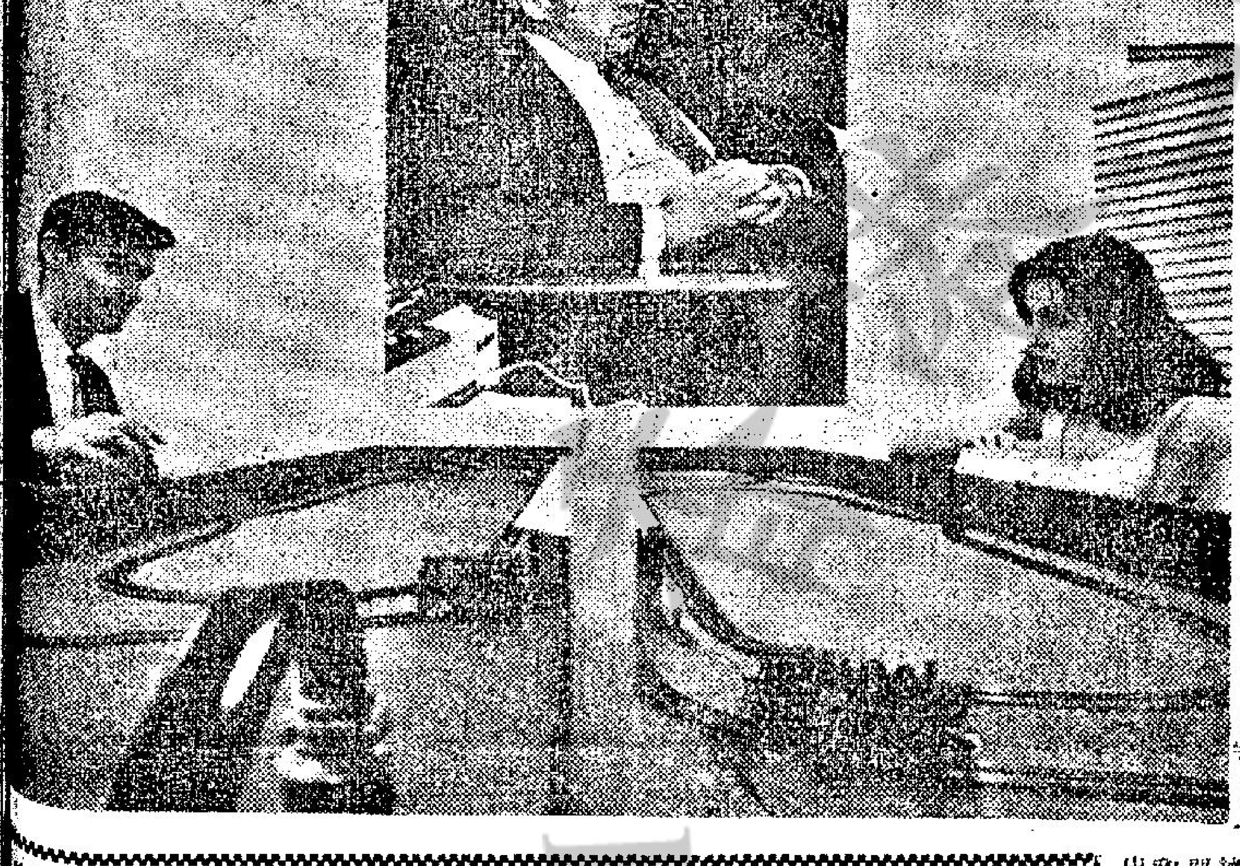
拉氏在細心研究下，設計了圖示的雙人操縱模型火車遊戲。玩這種遊戲時，夫妻分據桌子一邊，各藉控制盤一個，操縱己方的火車，分別在兩個不同的綫路網中行駛。雙方的綫路網則是交會的。桌子中間的布幔，可使夫妻兩人看見對方的面部，卻不能夠看見對方的模型鐵路和火車。

雙方在某一點，雙方必須在被限定的時間裡，使己方火車通過雙方綫路網交會的地方，這可就兩種辦法中選擇一種達成，一種是走直而短的路，一種是使火車走迂迴、安全，但會大耗時間的綫路供作選擇。危險的短路。拉氏則以狀似調車長的椅子作壁上觀，看玩這種遊戲的夫妻怎樣解決避免車子相撞的難題，是一方自行讓步，還是雙方妥協，還是一方喝罵，使對方嚇得屈服讓步。拉氏覺得足夠了時，便會跟當事的夫妻坐下，認真細談，指出自認可能使他們婚姻生活欠愉快的癥結。

拉氏說：最容易對付的，是即使在玩這種遊戲時也肯和解，而不致於爭吵不休，卻能一直玩得極端專心的夫婦。最難幫忙的，則是互不理會，既不顧爭吵，也不屑使火車相撞的夫妻。

拉氏把這種遊戲的正式名稱叫作「個人相對行為遊戲測驗法」，脫胎於哥倫比亞大學社會心理學家德伊治醫生發明的一種討價還價遊戲。德氏某天在義大利旅行時，看見兩名巴士司機在一條很窄的公路上，把二輛巴士對開的頭對頭地停下，然後高聲呼喝對方使車子退開。這幕滑稽劇使德氏想到了一種討價還價的遊戲。

醫生本人則在許多年前對遊戲和玩遊戲之道興趣甚濃。那時他還是個實習醫生，發現垂死的癌症病人時常會跟家人大玩隱瞞的遊戲。家人越想法子使病者不知道自身病勢的嚴重，則病者越想辦法使家人不曉得他已經知道自己病勢嚴重。



青樓探秘
二十七：王妃被送進刑房
·火麒麟·

葛西嘉在嚴刑拷打之下，祇有一一招認了出來，同時在她說完了以後，更是滿面淚痕的跪了下去，向王子祈求，她所以這麼做，並不是為她自己，而是為王妃，因為她覺得王妃也是一個非常可憐的人。

雖然如此，王子還是怒不可遏，下命將葛西嘉的雙臂，用繩子綁到一張椅背上去，本來這種酷刑是在後面的。然而，那兩個行刑的僕人，到了這一刻中，卻突然有了一個奇異的念頭，那便是要葛西嘉為他們服務。

本來，當葛西嘉替代王妃去滿足王子的那一個階段，是沒有一個人敢去非禮她的。可是，現在她的情形卻是完全不同了。尤其是那些個男僕奇怪的在想着，葛西嘉的頭還沒有斷折之前，為甚麼不和她玩玩呢。更何況現在王子還沒有進一步的命令發下來呢。

葛西嘉在這一刻中，倒是有足夠的時間去打量着那間刑房裏面的一切，這時她看到在她的身旁，有一張椅子，這張椅子與那……，即有着許多古古怪怪的機件，這些機件，到底是做什麼用處，她卻是一點也不明白。

在房子的中央，則是放有一些用來打人的東西。這些東西，當她初來時，嘉特琳娜曾經用這種東西來打過她。

在牆上，則是掛有許多更奇怪的刑具，她知道如果是用那些東西來對付她，她的屍骨是一定無存的。

當葛西嘉正在這裡東張西望的時候，蘇科王子已經換上了一套帝俄王子的服裝，脚上穿着皮靴，帶着幾個僕人走到王妃的房裏去，那時王妃還沒有起來，因此，他便坐在那裏等她。

他一直等了很久，而且他的眼睛，是一直望着那道房門。

後來，王妃帶着無限的心情，從外面開門走了進來。可是，她剛剛把門關上，蘇科王子便將她狂摑下去。並且在打過她以後，再順手將她舉了起來，她在這突如其來的事情下，完全不知道是發生了甚麼事情，她大聲叫喊。

然而，王子卻是一直將她舉着，走到葛西嘉當時所在的刑房去。

王子到了刑房後，將王妃向地上一擲，然後對僕人說：「快一點把她的衣服剝下來，同……

生活顧問
怎樣保護尼龍絲襪

莎莉小姐：

我是個初踏進社會的少女，在一間洋行裡做打字員。近來開始有些秋意，有些同事都穿上玻璃絲襪，我覺得很好看，想買些來穿着，以下是我想向你請教的問題。

㈠玻璃絲襪的價錢怎樣？我可以穿嗎？穿玻璃絲襪有什麼好處？

㈡聽同事說玻璃絲襪是很容易破損的，是嗎，應該怎樣來保護？

㈢什麼叫走紗？玻璃絲襪走紗有何辦法補救？

㈣玻璃絲襪是否分為有骨和無骨的兩種？那一種好些呢？

妹潔蓮上

潔蓮小姐：

㈠玻璃絲襪也叫尼龍絲襪，可以說是時代女性的恩物，因為它可保護足部免受寒冷侵襲，又能表現女性嬌美的腿部，矯正皮膚顏色。所以，你自然可以買來穿着。價錢方面，平常每對由二元以上至十多元，你可以根據你的經濟能力來選購。

㈡尼龍絲襪是纖細的東西，自然很容易破損的，所以經常穿尼龍絲襪的人，一定要講究保護的方法。首先，我們應知道它容易破爛的原因，是由於處理不得宜所致，所以你要先注意將脚甲修好，盡量避免脚甲粗糙而弄到絲襪走紗。

穿尼龍襪之前，也要注意修好指甲，最好勿讓手指甲接觸到絲襪，穿的時候，還要看清楚不要讓你的鞋子刮破它，或讓火星濺在襪上。

清潔也是保護絲襪的重要課題，每天穿着過後應立即洗淨。洗後晾上通氣乾爽的晾衣繩上，切勿晾在衣撐竹或其他稍有不平滑的器具上，晾乾後用絲巾或膠袋包好。此外還要注意的是，尼龍絲襪若置放多時而不穿用，亦會變脆變霉，所以要經常輪流替換，才能使每對絲襪都增加耐用性。

㈢尼龍絲襪如果碰到銳利的東西，很容易被破損，這就會造成走紗，所以要及早補救。走紗是絲襪的最壞現象。如果任它走紗，破壞部份會愈來愈大。最好方法是立刻用與絲襪顏色相近的指甲油塗在走紗部份的上端和末端，這就可以將兩端截住，防止破損繼續蔓延下去。

㈣有骨和無骨的尼龍絲襪究竟那種好些，那是因人而異的。一般來說，我認為玉腿比較修長的婦女，穿起不設骨的絲襪，更能顯示腿部的綫條美。這種類型的婦女，不宜穿有骨絲襪，因為修長玉腿常欠缺豐滿，這樣穿起有骨絲襪來，很可能會因襪有些鬆弛而使襪骨不正腿部的正中位置。相反來說，腿部豐滿的婦女，則適宜穿有骨的絲襪。

·莎莉覆·

長篇武俠小說 ……劍……

……年前，我竟突然決定派你去江湖歷練，這一決定所發生的意外……

藍衫少年不由機伶伶的一顫，俊眉微蹙地自語道：「師傅，難道你不再回來了？否則，縱然徒兒出不了練功室，也不致餓死室中啊……還有，那深理老……

六十：要方雲甥出台自供嗎？

……「因為我認得就是他啊。」証人麥家園女士說。

五元遊新界 泰園漁村 元朗廿八咪半 酒家

永勝商行特價供應全套紙收$33元，包括自動氣爐及安裝費，請電話H731616，H731818立即依址送到府上，或駕臨莊士敦道卅一號永勝商行，參觀試驗，保證服務快捷。 ESSO 標準石油氣

急赴台灣 兩週辦妥 怡人旅遊社 東亞銀行大厦四〇七室 電話：二四八四〇八

台灣手工藝品 大量運到 商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
㈠中區擺花街利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

香港商科語言書院 招生 TOEFL班
英文拼音・日文・德文・信札
英語會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
九龍彌敦道807號新興大厦三樓（大人公司對面）

招租 舖位招租
聘請 高薪女侍
複印 油印
冷綫繡花

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 招生
初學電視
九龍商業管理學校 電話880173
拼音・英婦會話：初中高級全部講義授課
打字：全部新機電動機・出入口班・珠算
F.1—U.6數學理化補習・中英會計簿記
美容研究
善用餘暇

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格內，寄香港灣仔分域街十八號工商晚報廣告部收，當即安為登刊也
謝謝
工商晚報啟
茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商晚報
刊戶：
住址：
電話：
啟　一九　年　月　日
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天元半

祖傳 岑子良 風濕胃 神經痛 骨痛 腰痛 胃氣痛 ……
（保証一服斷根）
程普德 鼻
洪冠洲
皮膚 馬寶來
王作泉 跌打傷科 風濕雜症
蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核

今日播音電視節目

長篇武俠小說　孽劍慈航
諸葛青雲著　余丹青插圖

二、腸斷伊人一紙書

他，揉揉惺忪的睡眼，猛然想起昨宵的一切，他依稀地記得，自己入睡之前，曾感到黑甜穴微微一麻，似此，顯然是被人點了自己的「黑甜穴」，才得入夢，然自己的一身功力，儘管是在心煩意亂的失神狀態中，也不可能被人欺近身邊，而一點不能察覺，何況外廂還有一位當今武林第一高手的師傅在坐鎮着？那麼，這個往自己「黑甜穴」的人顯然不是外人，既然不是外人，那自然是乃師冷于冰了！乃師此舉又是所爲何來？

昨宵，因爲他的疏忽與委頓所引起的乃師一連串的反常表現，本已使他陷入無邊的痛苦深淵中，目前這一發現，不由更使他瞿然一驚，一骨碌躍下床來，匆匆披好衣衫，衝進乃師的起居室中。

目光一瞥，那本來提着的一顆心，猛然往下一沉，沉向無底的深淵中去。

室中除書桌上多出一個留給他的書束之外，一切如舊，可是却沒了乃師冷于冰的影子。

他無暇多想，匆匆抓過封束，懷着極端不安的心情與微微顫抖的雙手，將它撕開、展開。

「孩子，師傅走了！本來，師傅是打算終老此間，永不再履江湖的，也許是上蒼的安排，三年前，我竟突然決定派你去江湖歷練，還一決定所發生的意外影響，對整個武林，以及對你而言，是禍是福？目前殊難論斷！但對爲師個人而言，倒是樂意接受這種安排的，此中因果，也許有一天你會明白。

孩子，師傅所能給你的，都已經給你了，你所欠缺的祇是經驗和火候，有了目前這三年的江湖歷練，如能再閉關潛修一段時間，還兩種缺陷都可以補足，你也可以單獨一闖天下。

所以，自即日起，你立刻還入師傅的練功室中去！師傅遺自藥聖前輩的、那唯一的一粒「補天丹」，也即行服下，記着！這是命令！

練功室的內外一切，你都明白，進去之後，是要憑本身功力才能開啓的，其中一切食物，祇夠你一年所需，所以你必須服下「補天丹」，並排除一切雜念，潛心靜參本門心法，才有希望于一年之內達到具有開啓出室機關的功力，否則，你就別想生出此門了……

把信拆開，展讀。

藍衫少年不由機伶伶的一顫，俊眉微蹙地自語道：「師傅，難道你不再回來了？否則，縱然徒兒出不了練功室，也不致餓死室中啊……還有，那藥聖老前輩所遺下的一粒「補天丹」，是武林中視爲仙藥的無上瑰寶，你曾經說過，爲了珍惜那一粒聖藥，也爲了使徒兒的武功能循序漸進，不過于遂天之倖，是準備留以相贈有緣的，如今爲什麼又突然改變原意了呢……」

他，輕嘆一聲，目光撫續向乃師留下的信箋上瞧去：

「練功室有鐵箱一口，其中所有，悉以相贈，但你必須遵守：非生出練功室，不許開啓此箱！屆時如師傅仍未回山，你可按箱中指示處理。世間無不散之筵席，人生在世，不論是何種關係，到頭來都免不了死別與生離！孩子！你已經是大人了，而且已經在江湖上闖出響亮的名號來了，所以，你不應爲師傅的離去而難過，應該好好地把握時間，充實自己！（九）

珠海七塊
華言

八十：今晚不許出街

楊凡道：「是的，但是香港不同澳門，在澳門的鬥爭，很輕易便獲得勝利，令澳衛屈膝，可是在香港，還要經過一場辛苦的鬥爭，在這鬥爭期間，我們非出力不可。」

畢翁道：「我是出錢出力了，楊兄還有什麼高見？」

楊凡道：「自己人，說什麼客氣話，不過，同志們對畢翁都是敬仰的，不過，現在還有一項重要的工作；非你老人家担任不可……。」

畢門委知道又是捐款了，笑道：「是有關經費的問題？」

楊凡道：「比捐錢還重要，你老人家的小姐少爺，不是在那一家教會學校讀書嗎？」

畢翁臉色微變道：「那是當初胡亂入了那些學校，我已經準備教他們退學，輒返祖國讀書了。」

楊凡搖手道：「千萬不可，組織部現在決定在學生方面大攪一場，凡有子女在官津學校讀書的，都要配合我們的鬥爭，在他們本身的學校內發生作用。」

畢翁明白了，不是要他的子女退學，也不是要他的子女去擲炸彈，慨然道：「對，很對，我們要廣泛地，全面地，而且深入地打擊敵人，楊老兄，你出主意吧。」

楊凡道：「方案已經有了，小弟祇負責傳達命令，現在在革命學校讀書的子弟，當然是暫時停止上課，投入鬥爭，負担起直接的行動責任，但在其他官立津貼學校讀書的進步人士子弟，也要動員起來，在他們的學校發生作用，非弄到他們滿城風雨不可，這裡是組織部的一份指示，請給你的子女閱讀，并準備隨時出席學習會，馬上展開工作，我忙得很，不多談了，命令還要一直傳直下去。」他放低一份鉛印的文件後，匆匆告辭。

畢翁看着那份文件，是指示學生們在學校散發宣傳品，發播煽動言論，吸收同學，組織學校的門委會，讀過之後，心中老不高興，因爲子女們一經參加了政治活動，被學校當局查出或發覺的話，一定是開除學籍，以後想出國讀書便難了，他暗自盤算怎樣應付？

道晚，畢大女和畢二仔回家，畢翁道：「今晚吃過飯後，不許出街了，有很重要的事對你們說。」

大女道：「我早有約會了，什麼重要的事情？」

畢翁道：「組織部派人來過了。」

大女道：「那有什麼重要，大不了又是出錢，其實我以爲都是錯誤的做法，爲什麼要准許工人，不做工也拿錢，却要我們捐款去養活他們。」

畢翁道：「這裏有一份最高指示，你們讀一遍再說。」

大女二仔接過來先後讀一遍之後，都沒有作聲，畢翁道：「你們有什麼意見？」（八〇）

歷史小說　柳毅傳奇
南宮搏著

如此新娘

「阿珠沒有向我提到過。」柳毅再轉問妻子：「那是甚麼？」

「叔叔，我們忙着親暱，甚麼心機都沒有——不祇我如此，他也一樣的。毅哥，是不是？」

柳毅脹紅了臉，既不好意思承認，又不便否認。因此，事實是如此，他們在三日之中，只顧親暱而忘了一切。

「好，好！」錢塘君並不以他們的新婚親暱爲忤。豪情萬丈地叫了兩聲好，然後，再接下去：「柳郎君，阿珠，我來向你們說——」

「叔叔；」阿珠阻斷了他的話，以抱怨的神氣道：「我們新婚燕爾，你就來談問題，慢慢再說也不遲啊——」

「阿珠，這是大事——」

「現在不談，現在的大事，是我們夫妻親暱。」她微有羞人答答之態。說着，又睨了柳毅一眼。

「好，我們上了船再談吧。」錢塘君站起來，向柳毅說：「你們府上還有甚麼需要我做的？」

「我也不知道——」他說。

「叔叔，你在此歇歇，我和毅哥在外面參觀一下，如果有事，再來通知你。」

錢塘君看着眉飛目動的姪女，飄忽，嫵媚，從而可以看出阿珠是在幸福與愉快中，他笑着作了一個驅逐的姿勢，再說：

「你們去吧，我知道你們是要到裡面去而不是到外面去的，我不隨乎禮節，去罷。」

「叔叔——」她上前，推了叔叔一把，轉身挽了丈夫而去。

離開書房，龍女就帶着些兒悵悵地說：「毅哥，剛才催了你去迎迓，誰知你去了這樣久，阿哥，你一走開，我就自感生意黯淡了。」

這一席話是在通道上說的，通道上，還有傭僕們站着，柳毅有些窘，訕訕地哦了一聲。

傭僕們聽到新娘的談話，他們也看到新娘自動地到書房，不常的習慣，新娘，是該躲在房中的，然而，這位新娘却一些也不畏羞。從新娘入門後，下人們就在竊竊私議了，現在，他們更加驚奇——

龍女却無視於此，她慢慢地挽住了丈夫：

「毅哥，你走後，我有些心慌。坐立不安了——毅哥，以後，我不再和你分開了，我跟着你，像秤和錘一樣，人間有一句形容夫婦的話，是秤不離錘——」

「阿珠——」柳毅侷促地低喚。

「你怕被人聽到嗎？不妨事，這是真實的——」她摟得他很緊，而且，把自己的身體重量，加到丈夫的身上。（八九）

奇情恐怖小說　無情谷
穆穆著

一零七：不願冉鬪

這麼一來，老婆子徐凱如的手槍，便失了去，永遠不能檢回。失了手槍，徐凱如大爲失色；不過，她入無情谷之時，總算是有點準備，手槍失落，迅即把一口尖刀掏出。那口尖刀，是她隨身攜帶，以備不時之須。現在手槍失落，氣力因年老而決不是周仲原對手。她只有把尖刀亮出來應用，準備周仲原攻來使用尖刀對戰。

不過，此時的周仲原，却不會再攻，只是把手揮了兩下，說道：「老婆子，回去吧，快緣繩上崖回去。對於古銅匣子的鑽石，不要有貪念。須知道是無情谷鬼物的私產，你縱想與鬼爲鄰，亦不宜把鄰人的私產侵奪。」

周仲原不攻老婆子徐凱如而只叫她出谷，顯出他雖不滿意於徐凱如的行動，亦沒有什麼敵意。

不過，老婆子徐凱如是何等人物，聽了厲聲喝道：「周仲原，與小子，恁你也可以向老婆子命令了？老婆子雖然丟了手槍，亦有刀可用，不會怕你。況且老婆子入無情谷，亦不是全不費氣力，您可以空手回去？」

周仲原見這個老婆子如許貪婪，自然反感，不過，他亦不願意再鬥，因爲鬥而勝了一個年老的婆子，亦不算英雄。他仍是揮手叫她出谷，說道：「老婆子，請你聽我的話，快快回去，不要再貪古銅匣子的鑽石。須知道些鑽石牽涉到很多方面，即使我願給你，而無情谷的冤魂厲鬼也不向你追索，相信你在極短的時間，便因此而送命。」

周仲原說到最後句，語調是肯定而有力。老婆子徐凱如自然怔住，覺得他的說話必有原故；不過，心裏無論如何都是不服。爲此，她盛氣地問道：「與小子，恐嚇老婆子是爲了什麼？老婆子自問是有點力量。」

周仲原答道：「你有力量嗎？嘿，在有槍的絕對有利情況之下，還鬥不過我，遑論去鬥王素青和王素文；即使鬥得王素青和王素文姊妹這一關，亦過不了仇明；即使過得了仇明這一關，亦過不了劉探。」

他這番話，老婆子徐凱如是不明白的。周仲原知她對古銅匣子來歷所知極有限，同時她要殺人來搏匣子，顯已犯上了罪，情況和過去不同。他便不怕把內情坦白。他把自己過去的經過握要地向徐凱如告訴之後，便道：「老婆子，你奪得古銅匣子出無情谷，王素青和王素文難免於改變初衷而向你追索；你能把這雙邪路姊妹應付過去，仇明亦向你追索。這兩批邪路人，你應付得第一批亦不能應付得第二批。即使你幸而不致於死在這兩批邪路人之手，我亦會把這事情向警方報告。你不是古銅匣子的物主或當然承受人，警方必然追索。那時候，即使你回到歐洲，亦是逃不了。」（一〇七）

間諜奇情小說　獨眼龍
宋平著

六十：要方雲嫻出台自供！

畢維信律師繼續問：「你怎能如此肯定，出廁的就是剛才進廁的那個女人呢？」

「因爲我認得就是她呀。」証人麥淑娟女士說。

「你知她是誰的麼？」

「我從她衣服認出是同一個人呀。」

「你不是說過，無法把她的服裝詳細描述出來嗎？」

「但我記得她衣服顏色和我穿的完全相同。」

「也許，當時你沒有戴上眼鏡吧？」畢律師問。

「不，我是戴着眼鏡的。」

「好了，謝謝你。」畢律師便結束了對她的反詰。

審訊至此，法官宣佈退庭休息，稍後繼續聆訊。

這個時間，畢維信和杜仲平談論剛才的証供與詰問。

杜仲平說：「你這樣的反覆盤問，可有甚麼作用嗎？」

「我要從他們的供詞裡，找出他們的矛盾。」畢維信說：「現在，正面臨一個未能決定的難題，就是否應讓范太太方雲嫻登台自辯。」

「兩樣都有困難。」杜仲平說。

「對了，倘不讓她自辯，法官便不重視她的作証，倘讓她登台，她勢力辯她當時不在現場，這將怎樣辦呢？」

「困難就在這裡。」

「本來，當時她是在場的，」畢維信說：「不過，因爲我剛剛到訪她的丈夫，她丈夫就把她關在房裡而已。」

「你是說她兩口子正在爭吵中，而避免你的看到嗎？」杜仲平問。

「對了，何祇爭吵，簡直要動武了，」畢維信說。

「你以爲她和范庸文在爭吵中，曾發生打鬥嗎？」

「對了，我以爲方雲嫻當時手上是持有尖刀，在初是作爲自衛，在爭持下，她竟向他刺去。當然，她並不是蓄意刺死他。但錯手後，已無法挽救，她祇有奪門逃走，跳上汽車，趕到公共汽車站去，作爲置身事外的証明。」

「你是否希望她承認這事實，自供出來嗎？」杜仲平問。

「當然不願意她這樣子說，」畢維信說，「因爲沒有力的理由，支持她爲了自衛而誤殺丈夫呀。」

「對了，一般人還以爲她之所以殺死丈夫，是爲了取得那筆額外保險費呢。」杜仲平說。

「你知道那筆保險費可有多少嗎？」

「足以補償她被丈夫花去的蓄積數目還有餘。」

「唔，」畢維信說：「這都可以構成一般人最大的錯覺呀。」

「可知是嗎？困難就在這裡了。」杜仲平說。（八〇）

占士邦勇創俄女諜
伊恩法蘭明原著　郭解譯

（二）命中率高

這種鎗枝，另外還有一種特色，是在鎗重心下面，裝置上可以調節的小齒輪，使鎗托能藏在搭有凹槽的木架上，作瞄準台之用。鎗枝保管員，又告訴占士邦，這種鎗枝，除了發射單響之外，並裝有可以連發五響的機括，他又向占士邦保証，如果他作五響連發時，每響之間，最好作兩秒鐘的間歇，使鎗身能夠有充份的穩定時間，那麼，雖然在五百碼的距離上發射，也不致「離譜」，占士邦對於他的建議，認爲隔一發兩秒鐘的時間，未免太多。如果第一鎗沒有擊中目標，隔兩秒鐘後再命射，可能已來不及。而且，他上司對他說，準備射擊的距離，通常不致超過三百碼，那麼，每次鎗彈發射後，需要穩定的時間，何不減低爲一秒——這樣的速率已差不多等於連續地發射了。

「準備好了麼？」

「準備好了。」

「那麼，我現在開始替你倒數五下罷，請注意，五，四，三，二，一，發射呀！」

地面上彷彿微微地有點震動，當五響的子彈射出，駁殼從鎗膛跳落地下時，空間也發出一種刺耳的音響。靶已滑了下去。跟着又旋轉上來另一張靶子。上面繪畫着的是四個小圓點，但彼此間距離，甚爲接近，彷彿是一團圈。遠處看去，好似是一大圓點，但是其實並僅得四個分離的小圓點。此外，再也沒有第五個圓點，在圓盤之內或以外了。

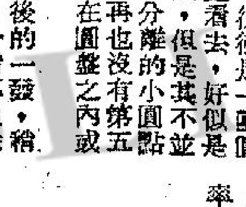
「最後的一發，稍低了一點。」指導員除多謝大家到來練靶，每年年尾，我們都要把鎗托附近的沙泥，淘翻一次。少說也有十五噸以上的最佳鉛屑和廢鋼，被篩淘出來，好傢伙，還值多少錢哩？」

占士邦正想站起身來的時候，曼哲斯班長已從射擊俱樂部的涼亭中，來到鎗械管理員站立的地方，他蹲了下來，着手拆卸練靶鎗枝和鎗架。他一面看了占士邦一眼，用一種帶有批評式的口吻說道：「你的發射，似乎快了一點，先生，因此，竟然最後一發子彈，跳離開原先的發射位置。」

「多謝你的指教，班長，這一點我是知道了的，我所希望的，是要試出我能夠在多麼快的時間中，發射完一排子彈。我沒有絲毫埋怨這根槍枝。就武器而論，這一型鎗枝，已經是進步到了不得，請把我這點意見，告知鎗械管理員，我就此告辭了，你可以自行設法返回倫敦去，不會成問題吧？」

「是的，晚安，先生。」

那個射擊指導員，又將一張射擊成績紀錄表，遞交占士邦。上面寫着兩次瞄準目標練習紀錄分數，發射的數量，共是十發子彈，發射起的距離，是由一百碼起，迄五百碼爲止，命中率頗高，成效很不錯。（二）



港滿人話

「門委」見一個，捉一個。

名列「門委會」十七「常委」中的兩個，昨又被警方在其住宅裡揪出來。一個是「新聯影片公司」經理，已被查封的銀都戲院經理廖一原。另一個是「鳳凰影片公司」女導演及編劇人任意之。

此兩人，外表是電影界，但骨子裡是暴亂的核心人物，他們在五月暴亂時曾與港共頭子費彝民、楊光等同坐豪華賓士汽車到港督府前大讀毛錄，高聲叫囂漫罵，在左翼文化及教育上有慫恿煽動及指揮作用，現在，都落網了。

按「門委」中之「常委」，先後落網的已有湯秉達、黃建立、鄧全等三人，其餘「門委」，有些遠走高飛，有些躲在石壁鐵籠裡「怕得要死」。

前些時，有不少有心人士，主張政府宣佈「門委會」爲非法組織，其實它根本就不算得什麼組織，像你偷偷摸摸放在路邊的小電影招牌也沒有一個，所謂「門委」，即使未落網，也自已劃地爲牢，坐吃自已飯的監，何況，所謂「門委」，根本起不了作用。見一個，捉一個，還很捉起，還用「宣佈」什麼呢！

奇情小說　鳳妹
劉以鬯

客廳裡的腳步聲

鳳妹一再告誡自己：不要再與清海同睡一房。爲了遏止自己的感情，一早上床，將房門閂上了。這樣做，祇想約束自己。換一句話說，她對自己的理智也不信任。

躺在床上，她不能獲得片刻的寧靜。她不知道應該怎樣處理這件事。最理智的做法，是離開這個家。但是她年輕，沒有自立的能力，走到外邊；靠甚麼維持生活。她與艾迪的關係是不錯的；但是艾迪也年輕，正在求學時期，養自己尚且有問題；哪裡有能力維持她的生活。何況，她與清海的關係，使她沒有勇氣接近艾迪。當她與艾迪在一起時，她就會感到內疚。艾迪依舊像過去那樣追求她；不過，鳳妹再也不願給他太多的鼓勵。

想呀想的，外邊傳來房門聲；然後是腳步聲。她知道這腳步聲是清海的。

她的心，猶如打鼓一般，卜通卜通亂跳。在她的內心深處，她依舊愛着清海。祇要她將房門啓開，就可以與清海溫存了。不過，理智終於衝出了情感的重圍，迫使她繼續躺在床上。客廳裡的腳步聲仍未消失，看樣子，清海一定又在喝酒了。

他的心情不好，總是借酒澆愁。鳳妹對清海此刻的心情，比誰都清楚。

不止一次，她想拉開房門，安慰清海幾句。但是她知道這樣做將會發生怎樣的事情。母親雖在醫院裡，過幾天就回家了。如果鳳妹不能壓制自己的感情，繼續與清海維持那種曖昧的關係，事情就複雜了。

她竭力保持理智的清醒，閉着眼，企圖用睡眠去抗拒引誘。思緒紛紜，始終不能入睡。在她的內心中，慾火與理智已進入交戰狀態。約莫過了一個鐘頭左右，忽然有人輕敲門扉。鳳妹的情緒登時緊張起來。她不敢作聲。擬裝作熟睡。

門外傳來了清海的聲音：「鳳妹，你睡着沒有？」

鳳妹更加緊張，情感與理智的衝突益趨劇烈。情感要她將房門啓開；理智又阻止她這樣做。

稍過些時，清海大聲嚷了起來：「鳳妹！快開門！」（一〇一）

近代歷史演義　玄黃血戰錄
游遣民著

第六回　抱澤誼難辭桃僵李代　驚車行不得虎擲龍拿

吳光新移師向荆襄時，荆襄本身先起變化，在黎天才獨立之初，旅長張聯陞就不肯附和，把部隊移到南陽，正式脫離了黎天才，以後投入直系，成爲吳佩孚手下大將。同時在荆州的石星川也覺得彼此地位相同，實力也相若，爲什麼你當總司令我當軍長，變成了你的部下。加之黎天才一開始稱「靖國軍」，原以爲荆襄衛通四川，想拉唐繼堯作後台，萬不料荆襄獨立時，滇軍已自四川節節敗退，馬上就要被川軍趕回四川，唐繼堯雖然親自移駐畢節，也難挽危局，黎天才的希望落了空。石星川一方面不甘居黎天才之下，另一方面也覺得依附唐繼堯沒有前途，於是脫離黎天才，改稱「護國軍」，希望能取得譚浩明的支持，這以來荆襄算是分了家。

雖然未受黎天才的希望落了空，石星川也自做了一個美夢，唐繼堯雖然未受黎天才以援助，但在口頭上還表示支持，視爲一家人，譚浩明却並不然，由於恐怕引起直系誤會，譚浩明決不承認與荆襄有任何關係，而且湘西民衆自動組織部隊準備援荆襄，也被譚浩明嚴厲禁止。

荆襄方面得不到援助，勢力更爲孤立，內部也就更加分裂。由於王占元一開始就對荆襄未採取敵視態度，祇是勸告黎、石兩人千萬不可向外用兵，以免引起大戰，至於荆襄前途如何，王占元願意用政治方式解決。

王占元不肯用，黎石兩人也沒有勇氣向外進兵，祇有困守孤城，此時黎天才眼見四面皆敵，外援不至，內部又叛離，前途茫茫，深感自主之非，於是遷怒到最初勸他自主的前鄂軍第八師師長李雨霖、旅長闞龍身上，當時把兩人逮捕起來，過了幾天竟然拉出去槍決了。在黎天才的意思想以此作爲條件，希望與王占元和解，不知此時和戰大權根本操於王占元之手，王占元的態度完全無關大局。

首先起意要進攻荆襄的吳光新，但是吳光新本身的力量究不夠，必須有其他部隊配合進攻才可以，當時他一面呈請北京政府下令，一面又與王占元聯絡，請王占元派出部隊東西夾攻。

吳光新的電報發出後，首先響應的到不是皖系督軍，而是曹錕。曹錕本不是皖系，同皖系也沾不上邊，祇是胡里胡塗被徐樹錚拉進圈套，推爲「老大」，使曹錕縮不掉頭，但內心確不願爲皖系效力。尤其是此時曹錕被推爲第一路司令，由吳佩孚率領的第三師已到了湘鄂之交的廣水，很容易渡過長江就同南方打上，吳佩孚固然不願，曹錕對此自然也感到爲難。此時曹錕更有顧慮，因爲第三師是他起家的本錢，師長原由他兼任，最近始由旅長吳佩孚補充，在當時的北洋武隊中，公認爲第三師是紀律最好，訓練最精，戰鬥力最强的部隊，曹錕所以能穩坐直隸督軍的寶座，成爲曹氏團的「老大」，也就靠這一付本錢，此時全部投入湘鄂戰場，曹錕當然放心不下，恐怕第三師若在前線厮殺，自己馬上就要從督軍寶座上滾下來，不必說想當副總統了，甚至想平平安安當個老百姓也不可了。（一〇一）

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

四時，古腔粵曲「山東響馬」。卅分，轉播政府大球場足球聯賽「東方對南華」。

五時卅分，京曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，漁民特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，中國歷史秘聞「第一號傀儡皇帝」。

七時，粵曲㊀山伯臨終，㊁陌路蕭郎。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。

八時，新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。

九時，廣播劇「兄弟之間」。

十時，粵語新聞，粵曲㊀十綉香囊，㊁塞雁分飛。卅分，世界電訊。四十五分，小曲細聽。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。三十分，天氣報告，重播「農民一週」。四十五分，音樂小曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，香港漁民特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，名伶名曲：㊀香草美人（芳艷芬、任劍輝），㊁蕭劍幽魂（鄧碧雲、李紅）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：周璇之歌。三十分，美麗的音響。

十時，粵曲：㊀漢宮花（新任劍輝、新梁醒波、新白雪仙），㊁龍鳳配（鍾雲山、崔妙芝）。五十八分，天氣報告。

十一時，粵語新聞簡報，轉播香港合一堂主日崇拜。

十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期美點（十二時三十分，漁民天氣預告）。

一時，潮曲選唱：藍關雪（吳林榮、郭石梅）。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，中詞西曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱：㊀甘露寺（馬連良），㊁坐寨（裘盛戎），㊂盜馬（吳鈺璋）。三十分，長篇潮曲：㊀判叙記（鄭波卿、周少玲、鄭玩輝、周芝圃），㊁摘星樓（梅雪影、蘇琪、萬家吟、陳長）。

三時，粵語新聞簡報。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。

五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，聰明先生。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，新聞報導，街知巷聞。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，轉播港台新聞，少爺日記。卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，粵曲㊀斷腸碑，㊁高君保與劉金定。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，清晨音樂。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，粵曲：春燈羽扇恨（芳艷芬、任劍輝）。

八時，轉播香港電台新聞報道，天氣預測。十分，粵曲：㊀傾國名花（李寶瑩、譚炳文），㊁沙三少（小新馬），㊂血海仇（盧筱萍、郭少文）。

九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。

十時，粵曲：㊀寶玉訪香環（何非凡、吳君麗），㊁遼東（鍾雲山、鄭幗寶），㊂鳳閣恩仇未了情（麥炳榮、鳳凰女），㊃帝女花（任劍輝、白雪仙）。

十一時，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，祝壽、祝婚。三十分，粵曲：㊀綠野嫁（上）（芳艷芬、梁醒波），㊁艷女情顛假玉郎（羅劍郎、鄧碧雲）。

十二時，港九時事特輯。三十分，日月光華。

一時，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告。三十分，電影故事「黑白飛天貓」。

二時，倫理小說「壓翅寒梅」。三十分，時代曲。

三時，轉播香港電台新聞簡報，粵曲：㊀南國佳人朝漢帝（羽佳、譚倩紅），㊁橫城雜誌淚（黃千歲、芳艷芬）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

四時，天氣報告，小說，時代曲。廿分，換狗消息。廿五分，轉播足球聯賽「東方對南華」。

五時廿分，出賽狗隻最後過磅消息，換狗消息，粵曲㊀梁山伯祝英台，㊁念念不忘。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，提供狗胆。廿分，一九六七年流行曲（中西合璧）。卅分，出賽狗隻健康狀況報導，續播流行曲。

七時，賽狗貼士，時代曲。卅分，鐵三角及狗胆，英語會話講座。四十五分，歐西時代曲。

八時，轉播港台新聞，報導賽狗結果。十分，粵劇「桃花仙子」。

九時，天氣報告，續播粵劇。卅分，電影插曲「寶蓮燈」。

十一時，轉播港台新聞，續播粵劇。五十九分，天氣報告。

十二時，天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十五分，天氣報告，音樂譜子。三十分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，漁民天氣報告。四十五分，天氣預測，歐西音樂。

九時，報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告。十分，歐西音樂。三十分，讀者文摘「女叛徒」。時代曲。

十時十分，粵曲：玉龍三戲女將軍（陳寶珠、芳芳）。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況。跳舞粵曲：㊀楊梅爭寵（白艷紅、新劍麗），㊁鼙鼓催寒（鍾雲山、崔妙芝）。三十分，康樂園地。

十二時三十分，時代曲點唱節目。

一時十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。

二時，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀艷曲梵經（何非凡），㊁香草美人（任劍輝、芳艷芬）。三十分，對聯徵求。

三時，轉播香港電台新聞報道，音樂子譜。十分，怡情小築。

麗的銀台　今日下午四時：

四時，粵曲。卅分，音樂。卅五分，轉播甲組足球聯賽「東方對南華」。

五時卅分，俠義故事「虎爪王馬飛龍」。

六時，小說「雌雄奇俠傳」。卅分，轉播港台新聞。三分，賽狗預測。

七時，小說「失落的鐵箱」。卅分，轉播港台新聞，天氣及節目報告。

八時，時事實錄，報告各場賽狗消息。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，攝影漫談「構圖線條與形格組織」。四十五分，週末體育報導。

九時，故事「明珠淚」。卅分，粵曲，節目報告。

十時，小丑日記「金山行」。卅分，輕歌妙韵。

十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，錢的故事「發達記」。四十五分，轉播港台新聞。五十七分，時代曲。

十二時，音樂及流行曲，續報各場賽狗消息。

一時，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

五時，潮語小說「玉笛金鈴」，中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，越劇「賴婚」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「勾心鬥角」。五十二分，夜話。

七時，國語歌劇化小說「井底冤魂」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告，各場賽狗消息。

八時，潮語歌劇化小說「臥龍城」。卅分，潮曲「咫尺天涯」。

九時，粵劇曲介紹「評劇花爲媒選圓」。卅分，麗的呼聲夜總會。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，社會小說「同窗之誼」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞。

六時，珠寶鑑賞。十五分，粵語片「女殺手」，于素秋、曹達華主演。

八時，世界新聞。廿分，青年聯誼會。五十五分，天氣報告。

九時，俠盜「神奇茶葉」。卅分，麗的歌壇。

十時，體育世界。

十一時，天羅地網片集「鸚鵡奇案」。

十二時五分，新聞及天氣報告。十分，閉幕曲。

英文電視

下午二時：播映粵語片「女俠飛金鳳」，由羅艷卿、林家聲主演。

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九　逢人話好　會經試過　讚不停口

總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五一九一　分行：上海街三百二十號　電話：八〇五四三三　分行：深水埗北河街　一〇九四四八　二八八四六八

分行：青山道喜華街卅三至卅五號（近蘇屋村）　電話：八七一一一四七　八七一六二二二

甲組聯賽今演兩仗
東方迎戰南華
緝私巧遇陸軍
分在埔頭及花墟塲交鋒

甲組足球聯賽今天共有兩塲分在港九兩地上演，揼桿埔政府大球塲東方迎戰南華，花墟球塲緝私遭遇陸軍，兩塲比賽，同是下午三時三刻揭開戰幕。

今天兩塲甲組聯賽，大球塲的東方對南華，是兩强對壘的大戰，固然有劇爭，而花墟塲的緝私對陸軍因爲是弱隊相逢，得失關係護級前途重大，戰況必烈，亦有可觀。

東方對南華，在政府大球塲上演，下午三時三刻開賽，東方預備組與南華預備組于下午二時先作序幕戰，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角等多種，經過連日來公開預售，各種門票均有不少餘剩，定今日下午一時起在球塲門沽。

本屆聯賽揭幕後，東方接連擊敗警察九巴、陸軍、東昇，四戰四勝，以長勝軍姿態出現。直到去週遭遇元朗，竟在先勝兩球的優勢下，一口氣失回四球，以二比四敗于元朗腳下，這也是東方在本屆聯賽中首次受挫。

由于東方對元朗時佔得如是優勢而告敗陣，因而賽後引起不少傳說，認爲當日東方有三數球員演出過于走樣，使人疑團莫釋。可是，不管這一個傳說的可然性如何？東方陣中存在着不少弱點却是事實。

在敗於元朗之前，東方雖然戰無不勝，攻無不克，但他們每一塲比賽，不論對手强弱，都是僅勝一球，而且贏得十分吃力。據東方過去幾仗的演出所見，以前鋒最人失望，除了一個羅國泰保持佳態外，其餘都踢不出水準，劉志霖與郭滿華兩人更差，失機頻頻。後防方面，左後衛仍然欠穩，黃志光的死纏爛打，破壞力誠然不弱，可是他位置欠佳，又喜「標波」，很易爲對方鋒將所乘。假如將彭志光調任左後衛，又因沒有一員理想中堅而減弱中路的守力。

因爲沒有更好的人腳調動的情况下，今天東方唯有用黃志光守左後衛，彭志光仍然任中堅，林尚義踢翼衛，鋒綫照舊不變，繼續由麥國漢把關。

東方潛力仍然不弱
南華必須小心應戰

從全隊的攻守力，聯絡純熟以至氣力速度而言，東方平均都有不如人之處，今仗自難使人對他們看好。除非他們在戰略上運用得適當，並有水準演出，否則將難有戰勝南華希望。

南華現在仍是聯賽的長勝軍，比賽五塲，分別打垮元朗、九巴、東昇、陸軍、消防等五伍，以五戰五勝共得十分位于積分表首席。

在聯賽過去五仗中，南華雖然未逢敵手，可是他們的前鋒埋門威脅仍欠銳利。作爲他們鋒綫主將之一的黃志强，固然未恢復最佳水準，左翼陳錫祥又不能稱職。此外，後防的正中衛龔華傑，也不如過去勁力矜猛那樣穩健。

不過，南華勝在有曾鏡洪及黃文偉兩員翼衛，瞻前顧後，特別是前鋒得到曾鏡洪及黃文偉助攻，由于兩人[illegible]射門工夫都不俗，使南華的鋒力大大加强。

今天與東方決鬥，南華全部正選人腳登塲。問題就是位置上可能稍有更動。或以黃志强掛帥，黃文偉任輔鋒，安權益爲右翼，由麥天富退居左中衛，希望藉此加强鋒力。至于陣容是否如此安排，仍待今天臨塲時確定。

南華的實力及全隊的聯絡，都比東方勝一籌，特別是一股堅强後勁，東方更爲遜色，則今天一塲比賽，看好南華絕無疑問。祇是東方自從敗于元朗後，一定希望擊敗南華挽回聲譽，鬥志將特別旺盛，踢來亦加倍努力，在這樣的情况下，南華要勝東方，非小心應戰，演出水準不可。否則祇要稍爲鬆懈，便不難被東方所乘，失分在東方腳下。

緝私對陸軍，下午三時三刻在花墟球塲舉行，雙方預備組于下午二時打頭陣，門票一律收一元二角。

陸軍現在的成績是五戰一勝四敗共得二分，所勝一仗，是三比一擊敗消防。不過，陸軍雖然現在祇勝過一仗，但他們表現却不錯，在金禧盃及聯賽對抗甄選班、東方，都僅以一球受挫（在金禧盃以二比三受挫，在聯賽以三比四敗陣），給予東方威脅甚大。

雖然陸軍的腳下工夫仍欠上乘，惟緝私與他們相較，相去並不遠，况且陸軍氣力身型均佔優勢，今仗兩分對護級前途又關係重大，陸軍決不會輕輕放過，一定全力爭取。祇要陸軍保持最近幾仗水準，大可壓倒緝私，取得兩分。

緝私因爲人腳並不完整，實力平平，比賽五塲，全軍皆墨，目前正處於降班邊緣。爲了爭取積分護級，緝私對今仗兩分必然極爲重視，將不易被陸軍擊敗。但是限于實力，可是緝私技術並非到家，同時射工夫也非很好，與陸軍較，且有不如之處。因而今天這一塲比賽，緝私得勝機會就比不上陸軍大。（長風）

足總裁判訓練班
訓練期間兩月
即日開始報名

【本報訊】足球總會裁判小組，已通過舉辦裁判訓練班，由即日起至下月五日止爲報名日期，凡年齡由廿歲至卅五歲對足球有興趣者（註册球員不接納報名），均可參加，報名費每人五元，由足總供給課本，訓練期間兩月，每週上課兩次。此一訓練班將由摩亞主持，並請[illegible]、麥英才、麥陽輝等一等球証協助。此一項舉辦裁判訓練班提案，爲足總裁判小組主委宋孝慈建議，經于昨晚裁判小組開會時，獲一致通過後。雖然此案仍須足總執委會追認，才能付諸實施，可是事前足總主席及部份執委對此均表贊同，將來執委會召開會議時，當可順利通過。

靈隱寺 波經講座

緝私唔係陸軍個皮
南華可以贏得東方

足球賽漸入佳境，今年紫薇星降元朗，鄉親班幾塲波，盆滿砵滿，雖然打了五報卅多，同時負多勝少，但係最少有三塲波爆滿，總波得錢，盆兩幾大殺起呢個米飯班主趙不弱，如此以往，阿趙不祇不用貼本，還有大利可圖，截至現時爲止，收入最多算係鄉親班。

今日係週末，球國大宗祠因有馬跑，當然要在大球塲排塲大戰，俾好位居士欣賞，靈隱寺波經講壇，照例開壇說法，我濟癲和尚，驗過度過，東南大戰，誰個輸贏？

我濟癲和尚發壇說法，先講吓鄉親好收入，當然好多人替佢歡喜，連我濟癲和尚都替佢高興，不過我的腦法，雖然目前光景好，月圓易缺，鄉親在季初收得，如果戰敗居多，收得之招牌，會讓給別人，試看明日又有一場硬仗，試問鄉親如點過得犀島，如果鄉親輸完又輸，收入未可樂觀矣。

解答鄉親班收入之後，要講之波一共兩塲，香港方面，東方鬥南華於揼桿埔大球塲，九龍方面，緝私對陸軍於花墟塲，講到東南大戰，各位聽波居士，一定心中有數，大家都明白呢塲係有得打既波，至於花墟呢兩塲，情况不同，點不同呢，聽我道來。

關於花墟緝私對陸軍，呢兩隊在聯賽常杯比賽，在五塲比賽中，諸句失體，緝私五戰未勝過一塲，烈亦未烈過一塲，失卅六球得一球，此一球如非上週九巴打得太差，恐怕還不能一打破光蛋紀錄，緝私目前名列番鬼佬榜第一，在成績技術，都差人一等，當然難有吸引力，叫就甚難收得。陸軍亦名列番鬼佬榜第三，好極有限，因爲五戰之中，僅贏得一塲，同時又係老番隊伍，極難搵唐人捧塲，故此呢塲波，收晒亦有限，因佢有一門工夫能夠吸引人，不過花墟乃旺地，亦有不少閒來無決的實實居士，入塲睇塲水波，以消永日，相信也有成千觀衆。

至於兩隊勝負問題，我濟癲和尚根眼一睇，緝私唔係陸軍敵手，緝私雖然上週打到九巴跳舞，但以一球之差，乃要敗於九巴脚下，此乃九巴自己打得水，今與陸軍比賽，情况又是不同，陸軍每賽必死拚，何况陸軍新添了四員關夏大將，衝鋒陷陣，比前者更見犀利，加上技術比前者球員好，緝私敗戰，乃意料中之事。

陸軍對緝私已表過，且講東方對南華，東方最初一氣呵成，每戰必捷，但上週竟敗於鄉親脚下，遂成五戰四勝一負得八分，而南華則五戰五勝未逢敵手得十分，雖然東方五賽敗了一

戰，而南華則未失分，如此則不能以成敗論英雄，因爲南華與東方的人才，大家都是知名之士，牌名技術，都係半斤八両，故此呢塲波，實係有得打的一塲比賽。

關於呢塲波之勝負，關鍵係在誰能把握機會，誰就得勝，因爲雙方鋒將，都有埋門一腳工夫，能把握起腳機會，任何方面都可以攻破，此乃雙方鋒力勢均力敵之一點。

但我濟癲和尚認爲，呢塲得失關鍵係在邊稍，須知勢均力敵比賽，誰個運程好，呢一隊就獲得勝利，撇開運程不談，呢塲波以我濟癲和尚睇，南華可勝東方。

有乜理由？就係南華的守將，似乎比東方爲充裕，因爲擅衝射之郭滿華，南華一向會制掎，因爲郭滿華最犀利最走右起右脚，如果睇死呢一絕招，郭滿華就起不了大作用，同時住郭滿華，郭滿華就不會漏，因他是怕行不怕埋身搶，東方其餘鋒將均甚尖銳，但過南華守衛較爲困難，因爲龔華傑不易竄過，反觀東方守將，阻擋南華推進實不易，東方最大漏洞會是羅北，由於羅北轉身慢，不易制服陳錫祥的插入傳中，南華既有路可途，則各鋒埋門有機會射入，東方遂不能不危矣。

南華比東方充裕之處是合作上比東方純熟，因爲球員間合作多年，推進時有較佳隊型，南華攻入是靠純熟推進，東方攻入勢必靠郭滿華的衝鋒，各有不同的方法，故此南華似乎比東方高了些少，故我濟癲和尚判定，南華可勝東方，縱然贏不了，最少亦會打和。（諸葛亮）

戰局分析

南華後衛不够穩健
東方應採長傳急攻
勝負之數在乎郭梁兩將演出

甲組足球聯賽今天上演兩仗。東方對南華，緝私對陸軍。東南之戰係一塲重頭戲，預料必有劇鬥。他們兩隊俱屬本屆的巨型班。南華爲了保持長勝的威名，而東方因曾敗於元朗，今後也不容有失，亦必力搏，所以他們今天之遭遇，定必各逞奇謀，以圖制勝。不過，東方自被元朗打破其長勝威名之後，實力略給圈中人低估一些，是以今仗亦被認爲「六四波」，南華佔六，東方佔四。

緝私對陸軍一仗，緝私是屢戰屢敗的隊伍，目前處聯賽末座。陸軍凡五戰，雖曾四敗，尚有一仗之獲勝，得兩分形勢固劣，還比緝私署好。所以，這一塲波也是「六四波」。陸軍佔六，緝私佔四。

兩塲波之戰果，我們預料南華與陸軍可以聯同告捷。各添兩分。

東方與南華在前週的成績計算，大家俱四戰而全勝，同爲長勝軍，可是經過上週的戰後，南華則爲五戰而全勝，東方却敗於元朗腳下，而失了兩分，長勝的威名，便遭打破。

東方之敗於元朗，勝于東方有些不值，但亦敗得有其原因，東方雖然有以兩球領先，以爲贏梗，但元朗在後竟能連追四球成了四比二之戰果。就此情形而論，顯見東方後勁不繼，而元朗於打胞條氣之後，越戰越勁，故卒能取勝。東方敗後檢討原因，也自感後衛的氣力，有點唔够，另外，羅北與林尚義有多少錯誤，故先後失去不應失之兩球，造成了元朗翻身的機會。所以今天之對南華，決不容有若何之錯誤，兼且決定採用長傳急攻的戰術，掉轉來，以氣力與速度來爭取勝利。話是這樣說，臨塲時，能否將其所定之戰法，貫徹的運用出來，這是一個問題。

東方在迎戰元朗之前，本來已見漸入佳境，後衛各將氣力已增，前鋒速度亦曾提高，對於敗於元朗一仗，使人感到有點意外。但在元朗方面言，則在下半塲，能夠針對東方之缺點以進攻，而東方本身不能立即將自己的缺點減少暴露。缺點當時係守得不够縝密，故爲元朗所乘。是以今天東方的守衛，應該有所改善。林尚義固然有時可以上前突擊，但是突擊沒有成功的時候，會被對方一個長傳反攻，那麼林尚義回防不及之時，衛力遂受影響。於是就遭對手所算。我看東方今天，林尚義應該不可過份的多出，一定要與黃志光、羅北造成鐵三角，而且，東方今天的對手南華係攻力甚强之一個隊伍，守衛更要提高警惕。甚至有時羅國泰也要回防，協力固守。這一來，即使無實力以擊倒南華，也希望打成平手，求和會有可能，爭勝的機會不高。

至於南華方面，雖然縱觀本屆十二支甲組隊伍中，陣容較爲理想之一隊，不過亦有其缺點。一雙後衛實際不够穩健，龔華傑有時也會補救不來。前鋒方面，亦缺乏一個理想的左翼，攻力係偏重於右方，我看非把黃志强死纏而不可。東方的前鋒爲了針對衛潤如與羅桂生之不大穩健，確不妨採用長傳急攻，希望一旦疏虞，使有得手的機會。不過，這是要看郭滿華與梁偉雄兩人之演出而定勝負了。（高參）

崇義女籃隊
又大勝泳聯

港韓女籃賽緊張戰，韓國崇義隊勝港聯一百三十九比五十一，上半塲爲八十比廿七，昨晚的球賽，韓國崇義隊的取分，亦爲南港女籃有史以來的最高紀錄。

昨晚伊館塲滿座，崇義隊「放盤」，港聯盡力拼，惟得不償失，客軍在港四戰四捷，今日下午五時乘搭星航機，經台北轉返漢城，昨晚甲二組聯賽，清濱勝青年九十比五十九。

東方決用長傳急攻
要以氣力速度取勝

東方上週初嘗敗績於元朗，今天大戰南華格外謹慎將事，昨晨作了最後一次晨操以後，特飾們收操後在紅寶石召開軍事會議，決定採用東方最犀利的長傳急攻戰，而使用目前熟練的WM式隊型，要以氣力速度擊低南華。

東方上週敗在元朗腳下以後，戰球員曾經作過一個沉痛的檢討，一致認爲這塲敗仗最少有三個原因，其中林尚義、羅北兩個正副隊長，尤其深自引咎，向弟兄們及統帥部深致歉意。

這三個致敗原因是：㈠贏得太容易，因此勝利少帶些僥倖，因而冲昏腦筋，低估了元朗本身的潛力。㈡第二球在下半塲開波後，更加很輕易獲得，無形助長了大家的驕氣，無形中鬆懈了鬥志。㈢羅北、林尚義，先後造成錯誤，都是有些輕忽的應付，造成錯誤，他們亦深自引咎。

對着南華這塲波大家都以能擊敗南華爲榮，一致認爲要打塲爭氣波，挽回東方的聲譽，首先研究陣容，繼後又商討採用應對南華的戰略。

由於正選門將梅永達自從對警察搖傷手腕以後，迄今仍然尚未痊癒，因此只好仍然使用麥國漢把關，各弟兄對麥國漢的演出，亦一塲比一塲有信心，他本人亦十分勤奮練習，保持極好狀態，因此決定由副選門將麥國漢把關。

後衛一雙仍然使用羅北、黃志光，他們都認爲黃志光過去對「牛屎」黃志强相當不錯，甚且說「牛屎」是他弟弟，所以格外倆面，一見「巴拉打」就走頭。

中衛綫有調整了，對元朗塲波綫波最大原因還是不應調整陣容，以爲變陣可以加强防衛，結果適得其反，大家記取這個慘痛教訓，決定恢復原來長勝的陣容，那就是中綫仍然以彭志光守中堅，林尚義、梁金瓏分任左右中衛，前鋒綫仍然以梁偉雄、劉志霖分任左右翼鋒，黃卓楷、郭滿華、羅國泰爲三個內鋒。

東方聘請的戰略顧問盛振暄，日前曾經建議東方改打「一四三三」隊型，昨晨的戰球員最後會議中，提出這個問題以後，大家均認爲練習機會還少，每一個人都還不十分明瞭前後左右的關係，決定仍然使用各弟兄比較熟練的WM式隊型，而以長傳急攻打法比較有威脅。

曾中會有認爲南華隊波是有名「氣袋」，長傳急攻所費氣力特別多，但各弟兄多數有信心和南華作「置之死地而後生」的一拚，認爲只有長傳急攻比較容易擊破南華最後防綫，也才有希望贏得這塲波，大家都自信有充分氣力和速度。

元朗擊敗東方以後，外間批評東方是「老爺車」，指各球員多屬「過去老倌」，超齡球員，因此東方弟兄認只有打垮南華才能洗淨「老爺車」的批評。（長江）

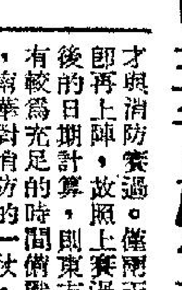
聯賽兩仗陣容

（東方）麥國漢、黃志光、羅北、彭志光、梁金瓏、林尚義、劉志霖、黃卓楷、郭滿華、羅國泰、梁偉雄

（南華）張子岱（?）、劉建中、鄭潤如、羅桂生、黃文偉、陳錫祥、安權益、麥天富、何祥友、黃志强

（緝私）陳國強、李鎮威、余松照、劉沈周、[illegible]、陳漢、駱榮、張銳淮、鄭世傑、[illegible]

（陸軍）摩利士、張什劍、A泰來、希利、羅架、天尼、梁香全、狄方、喬利多、獸南



一個要保持長勝一個不容再失
南東各必出奇制勝
南華好在銳氣正盛

「東南大戰」今天爆發，南華固欲保持長勝威名，東方亦不容有失，這幕「重頭戲」，雙方必出奇制勝。「少林兵」銳氣正盛，而東方恰於上週新敗，使人感覺這塲爲「六四波」，東方怎樣扭轉局面，有賴於球運及戰術。不過，「少林兵」射手衆多，而且保持本季最高射球紀錄者，仍是翼衛，這點實在使東方的「統帥」感覺大傷腦筋。

今天的「會戰」，東方總估了以逸待勞之利，本星期一對元朗之後，有四天操練及休息的時間，南華却爲星期三才與消防賽過。僅隔天即再上陣，故照上賽日期計算，則東方後的日期計算，有較爲充足的時間備戰，南華對消防的一仗，顯然將比賽作練波，然而「少林兵」上賽以「七個一皮」取勝，亦足以反映出球員均在狀態中，他們似乎亦有連捷的信心，早操已代替了南華的操練，東方則碰着有較爲充份的時間，加强操練，根據東方的練波，仍爲採「三三四」的打法，今天對南華，似乎先求穩守，俟機出擊，是則「少林兵」可佔攻勢較多，亦屬意料中事。

甲組聯賽積分表上，南華五戰五捷總爲十分，高據首席。東方五戰四勝一敗得八分列第二位，但流浪僅爲賽四塲得八分列第三。星島三戰三捷得六分，暫居第四。亦即甲組長勝軍爲南華、流浪、星島。雖然東方僅曾一敗，惟今仗倘再有失，則不難成爲「四强之末」。本來，今仗東方必作「背城一戰」。然而，球員是否受患得患失的心理影響，而致戰術難以發揮？此亦爲值得顧慮。南華球員却未必有滿心緊張的成份存在，是則照「作戰心理」推測，「少林兵」亦應佔上風。

南華在聯賽已比賽五塲，得廿一球失四球，金禧盃初賽勝緝私九比二，即六塲比賽射入三十球，失六球，平均爲每塲射五球失一球，再從球員的個人射球紀錄，曾鏡洪射入九球，成爲「第一射手」，南華指定他主射十二碼自由球，固然爲入球紀錄最高的一個原因，黃文偉、何祥友、陳錫祥各爲射入五球，黃志强、麥天富各射入兩球，是則南華所射入三十球，翼衛佔了半數。

東方在聯賽五仗，得十一球失九球，金禧盃初賽勝陸軍三比二，即爲射入十四球，失十一球。郭滿華獨射六球，黃卓楷、羅國泰各三球，劉志霖、梁偉雄各一球。顯然東方已有射門的翼衛，可是尚有林尚義開上助攻，則影響了後防的守衛力，從射球紀錄及看雙方六次出賽的攻守，則南華鋒衛綫較爲平均，亦屬無可否認的。

雙方的戰術運用，南華較具機動性，黃文偉與何祥友固然頻頻換位，麥天富亦常作「隱後中鋒」，担任輸送，曾鏡洪常衛出擊，黃志强，亦常以中鋒姿態出之，這點亦使對方守將難以應付。東方仍採「三三四」的戰術，後防須抵禦南華的攻勢，仍須看東方鋒將能否回防助守，同時，東方的進攻重心將在郭滿華身上，則遇到經驗老練的龔華傑，郭滿華恐未易施展看家本領。東方的射門，恐亦有困難。

今天「東南大戰」「少林兵」可佔攻勢較多，衛諸「攻擊爲最佳防守」的原理，則南華應佔優勢，東方能否打開出路，須看球運而定。照球員近況及氣力，則未易與南華抗衡。（文玲）

網球圈

南華硬地網球公開賽揭幕
男子單打速戰速決
全日點演達十五塲

南華會主辦的全港公開硬地網球賽，今日下午二時開始，在九龍京士柏王圍球塲揭幕。首日上演男子單打比賽，秩序凡十五塲之多。

南華會網球部自一九五九年開始，例於這個時候舉辦公開硬地賽，迄今已是第九屆了。由於辦事人員的努力，賽例不斷的改善，及取消了資格的限制，所以報名人數逐年上升。本屆參加單打的人數達卅二人，僅比上屆少了兩名。在目前市面不大安定的情况下，仍有這般多人捧塲，已屬難能可貴，比早些時候結束了的全港規模至大的中游會公開硬地網球賽仍多出一人。

賽會已公佈了單打的賽序，新獲中游會全港公開硬地網球錦標賽冠軍的梁兼紹，位於上方，點爲首席種子。上屆與前屆盟主之丹麥球將實路臣，位於下方，被點爲第二種子，除非他們都獲得決賽權，否則兩人不會碰頭，與梁兼紹同組的種子球員，尚有林方、徐天倫與姚保業，梁兼紹在第三週才對手，[illegible]業同處一綫，兩人在第三週相遇後，獲勝的與梁兼紹相遇於第四週，當然以林方與梁兼紹交手機會較高，上屆兩人相機會相逢，預料梁兼紹之所願，有機會相逢仍居能實現得勝。

實路臣的一組，他種子球員，計有韋良臣、馮滿與李列俊，實路臣在第三週遭遇馮滿，還是一個難關，第四週又有得遇韋良把守。韋良在七年之前，已在南華硬地公開賽中稱霸，故韋良先淘汰李列俊機會然後與實路臣相信一未能大，順利闖關，韋良臣對實路臣些時候韋良於中游會的公開賽已擊敗，過韋良硬地賽中，事實上，當時是有機會取勝他的。

除了上述提到的八位種子球員外，還有許多在公開名賽上，他們包括以部份海外的球員在內，所無法估計些人的實力，據賽會透露，卅二人之中，有十四名是上屆參加過的。根據賽會公佈的賽序卅二名球員名單依次如下：梁兼紹、陳鉅錫、王際昌、劉驊、廖福乃、徐天倫、姚偉、保業、鄧應渝、白蘭、臣、天倫、觀昌、姚保業、李嘉、周俊、陳鉅鏞、蘇加、漢美、林方、周偉仁、陳其、良漢、[illegible]

[illegible]洪劍英、張仁忠、梁敏、林、李列俊、馮滿、陳煜林、[illegible]會，共賽卅一塲，[illegible]採用速戰速決手法，今天開賽便點演十五塲，[illegible]

快便該項產生冠軍，相信該項男子單打冠軍錦標得主，計第一屆（一九五九年）是日本人園田成起，第二屆（一九六零年）韋良，第三屆（一九六一年）陳[illegible]，第四屆（六二年）黎稱沁，第五屆（六三年）廣田成起，第六屆（六四年）梁兼紹，第七屆（六五年）實路臣，第八屆（六六年）實路臣，第九屆（六七年）丹麥人實路臣。再能奪得聯冠，則該路臣將是第一人得三項錦標的，以比賽路臣與梁兼紹，今天除了男子單打外，還有實路臣與梁兼紹的表演賽，全部秩序如下：

下午二時：
㈠梁兼紹對陳鉅錫
㈡福乃臣對葉觀偉
㈢鄧應渝對徐天倫
㈣姚保業對白蘭漢
㈤陳其良對林方

下午三時：
㈠韋良對黃廣強
㈡羅傑士對李秉耀
㈢葉雄對傅朝睿
㈣伍仰光對李列俊
㈤馮滿對陳煜林

下午四時：
㈠吳茲謙對李奕濤
㈡洪劍英對張仁忠
㈢王際昌對劉驊
㈣李嘉鏇對陳鉅鷗
㈤蘇加對馬偉仁

精神委靡 氣血虛 未老先衰 體轉弱

補氣養血 根治體弱

中氣虛弱現象
精神不濟
體虧氣弱
四肢疲倦
食慾不振
補氣治本第一

氣壯血旺體力健 恢復了龍馬精神

中氣虛弱
心跳氣促
腦弱健忘
神經衰弱
失眠夢多
胸翳氣項
胃痛滿悶
消化不良
頭痛眩暈
手足酸軟
腰酸背痛
體倦乏力
陽虛畏寒
丹田不固
精神萎靡
未老先衰
機能退化
體弱之微

提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效
轉弱爲强・勢如破竹・絕無虛不受補之弊

體弱康復法

消耗過度 萎靡不振 體弱多由少年斲傷，或老年丹田氣虛，未老先衰，腰酸背痛，機能退化。精神氣血乃人體實生的原動力，消耗過度，精神萎靡不振，中氣不足，未老先衰，虛象紛呈，不一而足。

體質虛弱 百病叢生 體弱則百病叢生，補其虛，體轉健，病自愈。氣血足，則體健而强壯，故以補虛治本見長也。

補虛治本 轉弱爲强 陸奎生中醫師擅於補虛，絕無虛不受補之虞，進補之後，胃口大開，補藥盡供其吸收，自然百病除，人壯體健。

精壯强身 龍馬精神 一經調補治療，龍馬精神。服藥法：早午晚各服一次。

血虛 體弱 現象 婦女血虛 面黃肌瘦 補血調經 百病消遙
補血治本第一

風濕骨痛速愈法

風濕筋骨痛　劇烈關節炎　肌肉神經痛

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。爲肢體關節或某一部位有酸楚的痛感，或呈酸軟乏力，或呈麻痺不適感，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。此症由於骨絡不舒，筋肉，關節作痛。遇天氣轉變，季候交換，或陰雨風寒而劇，若因循失治，關節發炎腫痛，痛更劇烈。甚則手指，腳趾俱現黑色，服藥後自然轉爲潤而恢復原狀。

神經痛者，爲發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱爲：坐骨神經痛（腿痛），後頭神經痛，肋間神經痛（胸脇痛），腰痛，肩痛等。

凡風濕骨痛，疼痛酸軟無力，肌肉麻木，關節疼痛，須利濕，清熱病，疏方能治本清源，達到根治的目的。

立止酸痛　關節靈活　特效速愈

風濕骨痛，痛在筋骨，或兼發炎，痛有定處，紅腫，屈伸不便，或走竄移動，時輕時重，酸痛，活動不便，風雨，更增疼痛。止痛減輕，早晚服丸散之後，痛楚全消，舒筋活絡，日漸康復。

陸奎生中醫師

健康報導

第三百七十一期
每旬星期六刊登

胃痛根治法

診症時間
上午 九龍 晨九至十二時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午 香港 三至六時 中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（中央市場側）單數各層電梯按15字
夜診 九龍 晚七時至九時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診・出診預約・陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

胃病速愈法 每册五元
胃痛根治法 每册二元
陸奎生名著

慢性胃腸炎 胃痛 大便不正常

胃糜蝕，影響消化，口中如糊，苦被腹痛，胸部發悶，胃部脹痛，大便不正常。

胃痛根治重消化 胃病速愈貴補養

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃痛 胃酸 大便黑 發黑
特效藥立止胃痛・根治胃病
大便發黑三天轉黃 埋口根治
大便青綠消化不良三天轉黃

胃潰瘍 十二指腸潰瘍

胃下垂 消化不良 速愈法

大便青綠消化弱
胃呆消瘦不知飢